

M^r Jean Drapeau a été réélu à la mairie pour un quatrième mandat consécutif.

Vote record à Montréal Drapeau obtient un blanc-seing et gagne sur tous les fronts

par Michel LORD

Se rendant aux urnes dans une proportion très élevée, les Montréalais renouvellent à la quasi-unanimité leur confiance au maire Jean Drapeau et à son équipe dont les 52 candidats s'assurent la totalité des sièges du Conseil municipal.

C'est donc, en quelque sorte, un blanc-seing que la population montréalaise a accordé, hier, à celui qui dirige l'administration municipale sans interruption depuis 1960.

Quelques chiffres suffisent à illustrer l'ampleur de cette victoire éclatante: 50 p. cent des inscrits, soit environ 350.000 électeurs donnent leur appui dans une proportion de près de 92 p. cent au maire Drapeau et accordent des majorités parfois aussi écrasantes aux 52 candidats du Parti civique.

Le succès du Parti civique et de son chef devait entraîner la déroute aussi complète de ses adversaires.

Le notaire Desmarais arrive deuxième

Le meilleur score derrière celui du maire Drapeau atteint à peine 3 p. cent des voix. C'est le notaire André Desmarais du Réveil de Montréal qui obtient ainsi le deuxième meilleur résultat. Mademoiselle Manon Léger de la Ligue socialiste vient ensuite avec 1,9 p. cent des voix. Les autres, MM. Joseph Abraham, Claude Longtin, Jean-Guy Robillard et Lucien Monette obtiennent des miettes, soit 1 p. cent ou moins des suffrages exprimés.

Des manifestations moins timides d'opposition ont cependant percé dans l'élection des conseillers.

Les candidats du FRAP et du Parti de Montréal, ainsi que quelques indé-

pendants, sans menacer sérieusement leurs adversaires du PCM, ont cependant obtenu dans quelques districts des résultats intéressants.

Les territoires privilégiés

Le FRAP a relativement bien fait dans des quartiers francophones comme Saint-Jacques, Papineau et Ahuntsic. Le Parti de Montréal s'est surtout manifesté dans l'ouest de Montréal alors que les indépendants recevaient un appui important dans le district St-Michel, en particulier.

Quant aux candidats du Parti civique, ils ont montré leur force partout. Les six candidats élus par acclamation avaient, pourrions-nous croire, ouvert la voie aux autres. Soulignons à cet égard que 17 candidats du PCM ont été élus avec au-delà de 50 p. cent des voix. Aucun n'a recueilli face à une opposition divisée moins de 51 p. cent des voix.

C'est dans le district St-Michel où quatre indépendants et quatre candidats du FRAP faisaient la lutte au Parti civique que les candidats de l'équipe Drapeau ont obtenu les majorités les plus réduites.

Des victoires faciles

M. Luccisano Rocco l'a emporté avec 57,6 p. cent des voix, M. Aimé Sauvé, avec 61,2 p. cent, M. Ernest Roussille, avec 62,0 p. cent et M. Raymond Rail, avec 51,4 p. cent. Ceci n'a pas empêché M. Drapeau d'obtenir à la mairie dans l'ensemble du district 90,5 p. cent des suffrages exprimés.

Les victoires faciles des candidats du

PCM sont trop nombreuses pour qu'il soit possible de les mentionner toutes. Disons seulement que le candidat au siège No 3 dans St-Henri, M. Yvon Lamarre, a recueilli 89,6 p. cent des voix, et M. Fernand Desjardins, candidat au siège No 2 dans Mercier, 88,3 p. cent des voix.

Les vedettes de l'opposition ont fait de leur côté plutôt mauvaise figure.

16,6 p. cent des voix à M. Cliche

Le président du FRAP, M. Paul Cliche, candidat au siège no 2 dans Rosemont, n'a obtenu que 16,6 p. cent des suffrages. M. Jacques Brisebois, président du Parti de Montréal, ancien conseiller du Parti civique, a recueilli, comme candidat au siège no 3 dans Notre-Dame-de-Grâce, 20,5 p. cent des voix.

L'autre victoire, tout aussi décisive sans doute que l'élection de toute l'équipe Drapeau, c'est la participation importante des Montréalais à ce scrutin municipal. Puisque le candidat à la mairie Jean Drapeau et les candidats du PCM ont reçu un appui aussi massif, on peut dire sans exagérer que quelque 300.000 citoyens de Montréal au moins se sont dérangés pour eux, malgré le froid d'un dimanche très automnal.

D'autres motifs auraient pu inciter les Montréalais à ne pas voter en si grand nombre comme lors d'élections municipales précédentes. La victoire du maire Drapeau et de son équipe paraissait assurée. La nouvelle loi électorale, en rendant le suffrage universel pour les plus de 18 ans, créait un contingent important de nouveaux électeurs qui n'avaient jamais eu à se prononcer sur les affaires municipales.

| Ahuntsic | | | Côte-des-Neiges | | | Laval | | | Maisonneuve | | | Mercier | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---|------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|------------|
| Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Paul-Emile ROBERT assureur-vie | Jean-Paul BONIN notaire | Jean C. LEBLANC marchand | Sydney WISE v.-principal d'école | John LYNCH-STANTON homme d'affaires | Paul LACOSTE vice-recteur U. de M. | Roger SIGOUIN courtier d'as. | Lawrence HANNIGAN gérant | Georges MARCHAND administrateur | Pierre LORANGE bijoutier | Normand LUSSIER pharmacien | Yvon PAYETTE médecin | Richard LASALLE entrepreneur | | |
| Mercier | | | Notre-Dame-de-Grâce | | | Papineau | | | Rivière-des-Prairies | | | Rosemont | | |
| Siège no 2 | Siège no 3 | | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Fernand DESJARDINS éducateur | Adrien ANGERS assureur | | John BELLIN courtier | John N. PARKER principal d'école | Guy LACOSTE notaire | Gérard NIDING marchand | Jean-Paul MARCHAND dir. de funérailles | Jean-Paul CLOUTIER courtier | René MASSON médecin | Lionel BOURDON marchand | Jean TROTTIER principal d'école | René C. PARIS industriel | Jean GUILLET notaire | |
| Saint-Edouard | | | Saint-Henri | | | Saint-Jacques | | | Saint-Louis | | | St-Michel | | |
| Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Jean LABELLE marchand | Roméo DESJARDINS manufacturier | Jean MALOUF entrepreneur | Angelo ANFOSSO courtier | Guy MOSES marchand d'huile | Yvon LAMARRE marchand | Fernand DRAPEAU courtier | Ernest CHÉNIER gérant | Georges GIRARD jr représentant | Fernand ALIE éducateur | Hyman BROCK ingénieur | J. P. RAYMOND pâtissier | Rocco LUCCISANO dessinateur | | |
| Saint-Michel | | | Sainte-Anne | | | Saraguay | | | Snowdon | | | Villeray | | |
| Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 4 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 | Siège no 1 | Siège no 2 | Siège no 3 |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| Aimé SAUVÉ courtier | Ernest ROUSSILLE homme d'affaires | Raymond RAIL garagiste | Joffre LAPORTE courtier | Albert COLETTE gérant | Yves MAGNAN homme d'affaires | Léonard LEBLANC gérant des ventes | Gerry SNYDER agent | Lucien H. GAGNE quincaillier | Abraham COHEN avocat | Jean LAROCHE chiropraticien | Charles MARTEL pharmacien | Arthur GAGNON marchand | | |

Dans la région de Montréal

38 candidats à la mairie, 219 aux postes de conseillers

Baie D'Urfé



Clark GRAHAM

Beaconsfield



Donald ROSS



Edwin M. BRIGGS

Côte-St-Luc



Samuel MOCKOVITCH

Dollard-des-Ormeaux



Gérard DEPHOURE



Marcellin CYR

Dorval



Sarto DESNOYERS

Montréal-Nord

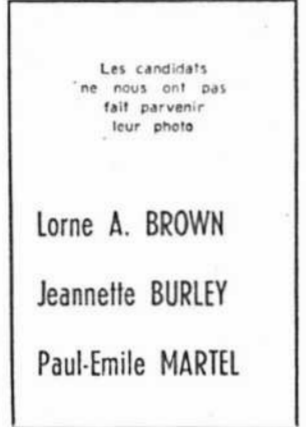


Yves RYAN



François CARON

Pincourt



Lorne A. BROWN
Jeannette BURLEY
Paul-Emile MARTEL

Ple-aux-Trembles



Bernard BENOIT



Antoine BERUBE

Pointe-Claire



Bob BIRNIE



Arthur SEGUIN

Roxboro



William G. BOLL

Ste-Anne-de-Bellevue



Jean-Louis PAQUIN



Marcel MELOCHE

Saint-Léonard



Léo OUELLET



Raymond PICARD



Armand AUGER



Maurice GAGNON

Ville Saint-Pierre



Roger JOLICOEUR



Réal OUELLETTE

Boucherville



Charles DESMARTEAU



Roger FONTAINE



Clovis LANGLOIS



Léon GRAVEL



Jacques PARADIS



Wilfrid PELLAN

Greenfield Park



M. Lawrence GALETTI



Maurice KING

Longueuil



Georges DARVEAU



Marcel ROBIDAS



Paul VIAU



J. A. LALONDE



James K. STEWART

Quatre maires de la CUM déjà élus par acclamation

par Florian BERNARD

Quatre maires des banlieues de l'île de Montréal n'auront pas à subir le feu du scrutin, dimanche, ayant été reportés au pouvoir par acclamation. Il s'agit des maires Sarto Desnoyers, de Dorval, William G. Boll, de Roxboro, Samuel Mockovitch, de Côte Saint-Luc et Clark Graham, de Baie d'Urfé.

D'autre part, 21 candidats brigueront les suffrages à la mairie dans les dix autres villes dont c'était, hier, la mise en candidature officielle sur l'île de Montréal. Du côté des conseillers, il y aura 148 candidats, dont 19 à Saint-Léonard seulement.

Deux villes, Hampstead et Saint-Laurent, font exception à la règle. Les mises en candidatures auront lieu aujourd'hui seulement et le scrutin se déroulera lundi, au lieu de dimanche.

Un seul conseil municipal a été reporté au pouvoir au grand complet. Il s'agit de celui de Roxboro où personne n'a demandé de bulletin de présentation. Il n'y aura donc aucune élection dans cette ville. Le maire William G. Boll et les conseillers Robert Labelle, Douglas Harding, John Salvis et Robert Surprenant conservent leurs postes respectifs.

C'est dans Saint-Léonard que les candidatures sont les plus nombreuses; quatre à la mairie et 19 à des postes de conseillers. Toutefois, lors de la mise en candidature à Saint-Laurent, demain, il est à prévoir que le chiffre de 19 sera largement dépassé. Jusqu'ici personne n'a manifesté l'intention de se présenter contre le maire Marcel Laurin.

Les 14 villes de la banlieue, plus Pincourt, ont mis sur pied, cette année, un véritable centre des communications où tous les résultats sont acheminés à l'intention des journalistes.

Ce centre, situé dans le gymnase du service de police de Saint-Laurent, a reçu son premier rodage, hier, à l'occasion des mises en candidature. Tous les résultats venant de 13 villes ont été rapidement acheminés.

Rappels que l'élection aura lieu dimanche dans les villes de Saint-Pierre, Saint-Léonard, Pointe-Claire, Dorval, Dollard-des-Ormeaux, Pointe-aux-Trembles, Côte-Saint-Luc, Baie d'Urfé, Beaconsfield, Sainte-Anne-de-Bellevue, Montréal-Nord, et Pincourt.

Elle aura lieu lundi à Hampstead et Saint-Laurent.

84 candidats pour seulement six villes de la Rive sud

par Teddy CHEVALOT

Le virus politique est tout aussi ancré au niveau municipal qu'au niveau provincial ou fédéral.

C'est ainsi que sur la rive sud mont-réalisée, pour les villes et municipalités de Boucherville, Longueuil, Saint-Lambert, Brossard, Greenfield Park et Notre-Dame, au total 84 candidats briguent soit des postes de maires, soit ceux de conseillers municipaux.

D'une manière plus précise, sept candidats au poste de conseillers municipaux ont été élus, par acclamation, soit un à Boucherville, un à Greenfield Park et cinq à Saint-Lambert, alors que 13 candidats briguent cinq postes de maires, et 71 candidats briguent 28 sièges de conseillers municipaux.

La palme des candidatures est remportée par Longueuil où trois candidats à la mairie et 28 à l'échevinage se feront la lutte.

A Boucherville, lutte classique: deux équipes complètes se font la lutte, celles de MM. Fontaine et Desmar-teaux, et le maire sortant Marcel Robidas et celle de M. Clovis Langlois se présente à nouveau.

Situation confuse à Longueuil. Outre deux équipes complètes, celle du maire sortant Marcel Robidas et celle de M. Georges Darveau, on trouve un candidat indépendant à la mairie, M. Paul Viau, et douze candidats indépendants aux postes de conseillers municipaux.

A Saint-Lambert les jeux sont partielle-ment faits, puisque cinq conseillers ont été réélus par acclamation, et que la lutte se fera principalement entre le maire sortant, M. James K. Stewart et son adversaire, M. J. A. Lalonde, ceci sur le principe de l'alternance que brise le premier.

A Greenfield Park, l'ex-maire Lawrence Galetti fera la lutte à son poulain de 1967 et maire sortant Maurice J. King. Celui-ci présente tout son ex-con-

seil dans son équipe.

A Brossard lutte classique, puisque le maire sortant, M. Léon Gravel, avec son équipe du "Parti populaire de Brossard" devra faire la lutte à l'équipe de son ancien organisateur, M. Wilfrid Pellan. Autre candidature indépendante à la mairie, celle de M. Jacques Paradis.

Enfin, à Notre-Dame, où cette année il n'y a pas d'élection à la mairie et, où seuls trois sièges de conseillers municipaux sont en jeu, la lutte se fera entre partisans de l'annexion à Brossard et adversaires de cette annexion.

Au total, sur les 84 candidatures, tant à la mairie qu'à l'échevinage, on relève 32 maires et conseillers sortants et de charge, sans compter sept conseillers réélus par acclamation, et nombre d'ex-candidats aux dernières élections, ou d'ex-maires et conseillers municipaux.

En somme, des élections classiques avec des candidatures classiques.

A travers le Québec

Les candidats aux élections municipales du 1er novembre

Si Montréal a connu, hier, sa fièvre électorale, ce sera dimanche prochain à un très grand nombre de municipalités de toutes les régions du Québec de vivre le même événement.

Pour la première fois dans ces villes, villages, municipalités de paroisses et cantons, les élus se verront confier un mandat de quatre ans.

Sur l'île de Montréal, 13 villes seront en élection dans six jours. Sur la rive sud immédiate, une demi-douzaine de villes seront également "en élection" dimanche prochain.

A travers la province, ce sont quelques centaines de municipalités qui tiendront le "jour du scrutin" le premier novembre.

Pour d'autres, le scrutin se déroulera le 2 novembre. Dans ces cas, la mise en candidature a lieu aujourd'hui.

Pour la majorité, la présentation officielle des candidats avait lieu, hier. Voici, pour chacune des municipalités concernées, les noms des candidats en lice.

Ile de Montréal

BAIE D'URFE

Mairie
A. Clark Graham (élu)
Siège no 1
A. William Dancey (élu)
Siège no 2
David A. Kennedy (élu)
Siège no 3
J. Lawrence Marshall (élu)
Siège no 4
Lionel Groome
Antonia Sanchaz
Siège no 5
Howard J. Walker (élu)
Siège no 6
Helen Maybee (élu)

BEACONSFIELD

Mairie
Donald F. Ross
Edwin M. Briggs
Siège no 1
Richard M. Gaul (élu)
Siège no 2
Allan J. Turner
Douglas H. Pollock
Siège no 3
C. Rolland Watt (élu)
Siège no 4
Ernest A. Dahl (élu)
Siège no 5
H. Barrie Curtis
Patricia Rustad
Arthur E. Wilson
Siège no 6
Alex Soroka (élu)

COTE SAINT-LUC

Mairie
Samuel Moscovitch (élu)
Siège no 1
Edward J. Kirwan (élu)
Siège no 2
Nathan Shuster (élu)
Siège no 3
Irving Singerman
Lyon Fainer
Siège no 4
William Kesler
Solomon Bierbrier
Siège no 5
Bernard Lang (élu)
Siège no 6
Henry Marcovitz
Charles Roth

Dollard-des-Ormeaux

Mairie
Gérard Dephore
Marcellin Cyr
Siège no 1
David Beasley (élu)
Siège no 2
Michel Dubois
Victor Dell
Siège no 3
Steve Acre
Alice McLaggen
Siège no 4
Frank Quinn
William Murphy
Siège no 5
Arthur Barnett (élu)
Siège no 6
Walter Cadman (élu)

DORVAL

Mairie
Sarto Desnoyers (élu)
Quartier Est
Siège no 1
John Broome (élu)
Siège no 2
Joseph Roméo Braut
Michel Rioux
Siège no 3
Jean-Paul Bernier (élu)
Quartier Ouest
Siège no 1
Roy Calvin Amaron
John Broderick
Robert J. Watt
Siège no 2
Geoffrey Ballance
Louis William Pierotti
Siège no 3
John MacDonald
William Gerald Milson

MONTREAL-NORD

Mairie
Yves Ryan
François Caron
Quartier Ouest
Siège no 1
Pierre Blain
Pierre Langlois
Normand Larochelle
Siège no 2
Ernest Chartrand Jr
Roland Dupont
Réal Meloche
Quartier Centre
Siège no 1
André Elliott
Benoît Camp
Paul Nadon
Siège no 2
Maurice Bélanger
Albert Gravel
James Laberge
Quartier Est
Siège no 1
Georges Forest
Réal Guilbert
Jean-Paul Lessard
Siège no 2
Maurice Brunelle
Claude Forest
Fernand Hallé

PINCOURT

Mairie
Lorne A. Brown
Jeannette Burley
Paul-Emile Martel

Quartier Pte-aux-Renards

Guy Legault
Paul Ouellette
Harry Lyght
Quartier Duhamel
Romuald Sénéchal
Marc Delorme
Quartier N.-D.-de-Lorette
Jacques Bélanger (élu)
Quartier Bellevue
Robert Bilodeau
Jack Guthrie
Thomas E. Stoneburgh
Quartier Saint-Patrick
J. E. Jones
James R. MacCallum
Quartier Island
Evert McCallum
Bernie J. Clements

POINTES-aux-TREMBLES

Mairie
Bernard Benoit
Antoine Bérubé
Quartier Centre
Siège no 1
Maurice Monette (élu)
Siège no 2
Claude Galipeau (élu)
Quartier Ouest
Siège no 1
Armand Choinière (élu)
Siège no 2
Jean Tondreau
Paul Gauthier
Quartier Ouest
Siège no 1
Roger Marchand (élu)
Siège no 2
Jean Hébert (élu)

POINTE-CLAIRE

Mairie
Robert Birnie
Arthur E. Séguin
Siège no 1
David Beck
André Lamothe
Siège no 2
Charles Tremblay (élu)
Siège no 3
Wilf Eagle
Léonard d'Albenas
Siège no 4
Jack Boyd
Malcolm Knox
Arthur Rochette
Siège no 5
Stanley Deakin (élu)
Siège no 6
Larry Marsch
Thomas Randle

ROXBORO

Mairie
Dr William G. Boll (élu)
Siège no 1
Robert Labelle (élu)
Siège no 2
Douglas Hardng (élu)
Siège no 3
John Salvis (élu)
Siège no 4
Robert Surprenant (élu)

Sainte-Anne-de-Bellevue

Mairie
Dr Jean-Louis Paquin
Marcel Meloche
Quartier Est
Siège no 1
John G. Lamont (élu)
Siège no 2
John Bull
Pierre J. Fowler
Paul E. Sauvé
Quartier Sainte-Marie
Siège no 1
Richard M. Channon (élu)
Siège no 2
Lucien Cadieux
Yves Gauthier
Quartier Centre
Siège no 1
Paul Angell
Marcel Marleau
Siège no 2
Jean-Charles D'Aoust
Lucien Legault
Quartier Ouest
Siège no 1
John Lanno
Alphonse Trudeau
Siège no 2
Jules Beaudoin
André Brunet

SAINT-LEONARD

Mairie
Léo Ouellet
Raymond Picard
Armand Auger
Maurice Gagnon
Siège no 1
Jean-Marie Lefebvre
Raymond Leblanc
Jean-Paul Clément
Siège no 2
Ernest McGrew
Réal Leblond
Roger Monet
Siège no 3
Maurice Bouchard
René Giroux
Felice Iammatteo
Siège no 4
Jean DiZazzo
Benoît Thibault
Gérald Latulipe
Siège no 5
Robert Boivin
Jacques Diplasio
Guy Chapdelaine
Siège no 6
Ernio Iadelucca
Paul Denis
Giovanni Molina

SAINT-PIERRE

Mairie
Roger Jolicoeur
Roger Ouellette
Siège no 1
Paul-Emile Duval
Marcel Vincent
Siège no 2
Laurier Brisebois
Antonio Lanthier
Robert Legros
Siège no 3
Claude Boucher
Roger Richer
Dr Alban Rochon
Siège no 4
Gérard Boisvert
Léon Chartier
René Couture
Siège no 5
Bruno Brunet
Louis Cadorette
Wilfred Vincent
Siège no 6
Kenneth Johnson
Marcel Primeau

Rive-Sud de Montréal

BOUCHERVILLE

Mairie
Charles Desmarteaux
Roger Fontaine
Clovis Langlois
Quartier Est
Siège no 1
Louis Jazzar
Jean-Paul Provost

Siège no 2
Gilbert Gareau
Lionel Létourneau
Quartier Centre
Siège no 1
Jean-Claude Jodoin (élu)
Siège no 2
Sylvio Laflamme
Léopold Sénéchal
Quartier Ouest
Siège no 1
Jean-Claude Cuerrier
Raymond Lalonde
Siège no 2
Yvon Julien
Laurent Rivard

BROSSARD

Mairie
Léon Gravel
Jacques Paradis
Wilfrid Pellan
Siège no 1
Léon Lefebvre
Robert Labelle
Allan Patrick
Siège no 2
Lucienne Filion
Alain Matte
Siège no 3
Robert Gervais
Jacques Yelle
Siège no 4
Philippe Germain
Jacques Palardy
Siège no 5
Gaston Dubeau
Robert Fontaine
Siège no 6
Jean-Charles Desrochers
Alicie Lambert
Gilbert Loiseau

GREENFIELD PARK

Mairie
Maurice J. King
Lawrence Galetti
Siège no 1
F. P. Pinel
C. J. Tomalty
Siège no 2
G. R. Henri
Claude Perreault
Siège no 3
C. J. Mitchell (élu)
Siège no 4
Len Davis
Chester Ruff
Siège no 5
F. Rasmussen
T. J. Stoker
Siège no 6
J. F. Arcand
R. V. Barber

LONGUEUIL

Mairie
Georges Darveau
Marcel Robidas
Paul Viau
Quartier No 1
Siège no 1
Thomas Dubuc
Jean-Jacques Lemieux
André Poirier
Siège no 2
Roger Lachapelle
Paul-Emile Paquin
Donat Véronneau
Quartier No 2
Siège no 1
Guy D'Amours
Elphège Gaudette
Roger Quézél
Maurice Vallières
Siège no 2
Paul-Auguste Briand
Gilles Déry
Philippe Gingras
Quartier No 3
Siège no 1
Lorenzo Defoy
Gilles Leduc
Henri Parent
Jean-Pierre Renaud

Siège no 2
Gilles Gravel
Henri Joncas
Léo Lafrance
Jean-Guy Roy
Gérard Tremblay
Marcel Vallières
Quartier No 4
Siège no 1
Fernand Bouffard
Albert Faucher
René Prévost
Siège no 2
Jacques Bouchard
Lucien Grisé

NOTRE-DAME (du Sacré-Coeur)

Siège no 1
Joseph Auclair
Roland Brières
Marc Caron
Siège no 2
Marcel Delisle
Gérard Grondin
Aimé Robitaille
Siège no 3
Ferdinand Martineau
Gérard Proulx

SAINT-JEAN

Mairie
Bruno Choquette
Fernand Roy
Ronald Beauregard
Siège no 1
Roger Denis
Guy Papillon
Jean-Paul Guy Perron
Siège no 2
Firmin Bernard
Alain Richard
Siège no 3
Adélard Berger
Georges-Emile Bouchard
Robert Lussier
Siège no 4
Philippe Denault
Bernard Dussault
Normand Paquette
Siège no 5
Roger Cinq-Mars
André Desmarais
Claude Turgeon
Siège no 6
Fernand Charest
Réjeanne Dextras

SAINT-LAMBERT

Mairie
James K. Stewart
J. A. Lalonde
Siège no 1
Roger Beaulieu (élu)
Siège no 2
J. V. Dunfield (élu)
Siège no 3
André Bourdeau
Laurent Régimbald
Siège no 4
Robert Smyley (élu)
Siège no 5
Guy Bouchat (élu)
Siège no 6
J. D. Long (élu)

SAINT-LUC

Mairie
Claude Trudeau
Léon Lague
Quartier No 1
Marcel-André Roy (élu)
Quartier No 2
René Lefebvre (élu)
Quartier No 3
Siège no 1
Armand Desrosiers (élu)
Siège no 2
Louis Martel (élu)
Quartier No 4
Siège no 1
Dupont (élu)
Siège no 2
F. J. Clément

Abitibi

LEBEL-SUR-QUEVILLON
Mairie
Bertrand Dumont
Raymond Fortier
Gérard Paradis
Gérard Poirier
Siège no 1
Antonio Dubé
Robert Gagnon
Donald Murphy
Siège no 2
Albert Frénette
Jacques Gibeault
Siège no 3
Laurent Bourque
Raymond Cossette
Laurent Gagnon
Siège no 4
Alphonse Lemire
Winston Whittom
Siège no 5
Yvon Matte (élu)
Siège no 6
Lindsay Proulx
Yvon Sauvageau

Cantons de l'Est

SHERBROOKE
Mairie
Marc Bureau
Marcel Savard
Quartier Est
Siège no 1
Gérard Bessette
Gérard Béziel
Siège no 2
Me Lise Dubé
Roméo Quintal

Quartier Sud

Siège no 1
Roméo Bergeron
Florian Roy
Siège no 2
Carl Camirand
Yvon Ellyson
Quartier Ouest
Siège no 1
Jean-Paul Lemieux
Antonio Pinard
Siège no 2
Guy Boutin
Donald Delafontaine
Roger Gingues

Quartier Centre

Siège no 1
Raymond Bergeron
André Fournier
Siège no 2
Michel Cloutier
Bernard Matte
Quartier Nord
Siège no 1
Rosaire Coult
Keith Morgan
Everett Nicol
Siège no 2
Jean-Marc Donahue
Luc Lamoureux

VICTORIAVILLE

Mairie
Denis St-Pierre (élu)
Siège no 1
Denis Béliveau (élu)
Siège no 2
Gédon Grenier (élu)
Siège no 3
Normand Cliche (élu)
Siège no 4
Gaston Dunn (élu)
Siège no 5
Robert Provancher (élu)
Siège no 6
Séverin Plante
Yvon Aubin

Laurentides

L'ASSOMPTION
Mairie
Léo Jacques (élu)
Siège no 1
Maurice Cloutier
J. W. Courcelle
Siège no 2
Georges Laporte
Guy Perreault
Siège no 3
André Bellemarre (élu)
Siège no 4
Donat Saint-Cyr (élu)
Siège no 5
Victor Rivest (élu)
Siège no 6
Louis Lévillé (élu)

L'ÉPIPHANIE

Mairie
Arthur Leblanc
Marcel Picard
Siège no 1
Roland Marien (élu)
Siège no 2
Sylvio Lépine
Clément Lebeau
Siège no 3
Paul Forest
Origène Riopel
Siège no 4
Robert Amireault
André Papineau
Siège no 5
Laurent Bériault
Maurice Mélançon
Siège no 6
Marcel Rochon
Réal Desrochers

SAINTE-AGATHE

Mairie
Damien Héту (élu)
Siège no 1
André M. Chouinard (élu)
Siège no 2
Roger Légaré (élu)
Siège no 3
Lorne Buckle (élu)
Siège no 4
Jacques d'Anjou (élu)
Siège no 5
Jacques Gaudette (élu)
Siège no 6
Jean-Paul Miron
Athanasie Larocque
Siège no 7
Ghislain Lapointe (élu)
Siège no 8
Mme Thérèse Tourangeau (élu)

STE-THERESE OUEST

Mairie
Jean-Claude Blais
Joseph Bolduc
Siège no 1
Fernand Couture
Willie Poirier
Guy Roy
Siège no 2
Yvonne Vaillancourt
François Varennes
Siège no 3
Lionel Drapeau
Lucien Ethier
Siège no 4
Robert Pelot
Maurice Roussel
Siège no 5
Gilles Côté
Marcel Lamarré
Maurice Robedou
Siège no 6
Fernand Filion
Réal Gohier

Mauricie

GRAND-MERE
Mairie
Eddy Calille
Jean-Marie Lafontaine
Pierre A. Larocque
J.-Alfred Therrien
Siège no 1
Julien Gélinas
Réal Laforme
Jules Lafrenière
Léopold Lavergne
Siège no 2
Lewis Laforme
Jules Lamare
Siège no 3
Philippe Boucher
André Houde
Yvan Latour
Jacques Matteau
Siège no 4
Gustave Ayotte
Alphonse Poulain
Siège no 5
Henri-Jean Lord (élu)
Siège no 6
Pierre Daneault
Jean-Louis Gélinas
Germain Mercier

JOLIETTE

Mairie
Albert Bergeron
Roland Rivest
Gilles Varin
Siège no 1
Valmore Lapiere
Serge Rochon
Mme Gaston Simonneau
Siège no 2
Charles-Edouard Désy
Charles Brousseau
Siège no 3
J. Marcel Drainville
Gaston Boisvert
Roland Brisson
Jean Delangis
Siège no 4
Lucien Malo (élu)
Siège no 5
René Chaput
Gilles Beaudry
Siège no 6
Roger Goulet
René Laurin
Siège no 7
Aimé Boivin
Lucien Marcoux

SHAWINIGAN

Mairie
J. Maurice Bruneau
Roger Carrier
Dominique Grenier
Siège no 1
Conrad Baribeault
Gérard Garand
Siège no 2
Marius Crête
Henri Gauthier Jr.
Siège no 3
Lucien Isabelle
Ephrem Lacerte
Richard Lemay
Siège no 4
Elphège Boisvert
Robert Chainé
Charles Auguste Trudelle
Siège no 5
André Giroux
Joseph Marceau
Siège no 6
Floren Bellemare
J. Léo Flaféole
Fernand Giroux
Réal Tessier
Siège no 7
Robert Beaulieu
Claude Lamy

TROIS-RIVIERES OUEST

Mairie
Jules Montour
Robert Louis Gouin
André Caron
Siège no 1
Elzéar St-Arnaud
Gilles Dion
Siège no 2
Henri Guilbert (élu)
Siège no 3
Jacques Dugré
Jean-Guy Roy
Gaston Germain
Siège no 4
Yves Dufour
Claude Masson
Siège no 5
Paul Jacob
Gerry Landry
Siège no 6
Gaston Cormier (élu)

AYLMER

Mairie
Frank Lynch
William Cavanagh
Ernest Lattion
Roy Sins
Robert Martial
Quartier Est
Siège no 1
Mlle Mary Armour
Aldoria Goderre
Siège no 2
Stewart Carrigan (élu)
Quartier Centre
Siège no 1
Roméo Gendron
Robert Middledness
Siège no 2
Armand Gagnon
Laurence Boucher
Quartier Ouest
Siège no 1
Raoul Roy (élu)
Siège no 2
Eric Angel
Royal Ethier
Gilles Rotier

HULL

Mairie
Marcel d'Amour
Michel Gratton
Fernand Mutchmore
Quartier Laurier
Julien Groulx
Roland Rioux
Roland Roy
Quartier Frontenac
Alexis Maurice
Paul-Hector Clément
Jean-Paul Sabourin
Quartier Montcalm
J. Edmond Bériault
Fernand Godirault
Jean-Marie Séguin
Fern Nadon
Quartier Vanier
Gilles Rocheleau
Paul Brunet
Quartier Lafontaine
Jean-Yves Goujon
Paul Morin
Robert Meilleur

Québec

BEAUPORT
Mairie
Roger Latouche
Marcel Bédard
Siège no 1
Joseph Henri Gosselin
André Proulx
Siège no 2
Roger Beaulieu
Claude Giroux
Siège no 3
Louis-Philippe Langlois
Raymond Marie Robert
Siège no 4
Paul René Dufresne
Léonard Doyon
Siège no 5
Gilles Hawey
Lucien Pascal
Carmel Parent
Siège no 6
Roch Pichette
Marc-André Bélanger

SILLERY

Mairie
Jules Beaulieu (élu)
Quartier Saint-Denis
Louis M. Pettigrew (élu)
Quartier Saint-Patrice
J. Alfred Bélanger (élu)
Quartier Saint-Michel
Henri Tremblay (élu)
Quartier Saint-Georges
Antonio Caron (élu)
Quartier Saint-Joseph
Jules A. Plamondon
Mme Albany Morin
Quartier Sainte-Marie
Roland Daigneau
Marcel L'Abbé

CHICOUTIMI

Mairie
Gilles Tremblay
Jean-Louis Gauthier
Henri Girard

Quartier Est

Siège no 1
Paul Decoste
Paul Fortin
Siège no 2
Emile Corneau
Rodrigue Bégin
Quartier Centre
Siège no 3
J.-David Chamberland
J.-H. Grimard
Denis Hudon
Michel Marchand
Marcellin Martel
Siège no 4
Roch Bergeron
Maurice Boulet
Quartier Ouest
Siège no 5
Jules Lalonde
André Beaudin
Siège no 6
Leo Favre
Jean Paradis

JONQUIERE

Mairie
Napoléon Cantin
Camille Gagné
Gilles Simard
Siège no 1
Maurice Allard
Paul-André Simard
Siège no 2
Raymond Drapeau
Gabriel Gaudreau
Siège no 3
Rodolphe Roy
Jean-Joseph Gauthier
Siège no 4
René Harvey
Victorien Gagnon
Lorenzo Duchesne
Siège no 5
Henri Vaillancourt
Raoul Tremblay
Siège no 6
Lucien Néron
Gerald Blackburn
Levis Huot
Siège no 7
Yvon Dubé
Georges Munger
Siège no 8
Odilon Tessier
Camille Gagnon
Paul Tremblay
Roland Vaillancourt

KENOGAMI

Mairie
Roger Malaison
Léo Tremblay
Quartier Nord
Siège no 1
Laurent Vachon
Armand Rousseau
Siège no 2
Henri Carrier (réélu)
Quartier Ouest
Siège no 1
J.-René Dumont
Laurent Bouchard
Siège no 2
Maurice Lapointe
Fernand Pedneault
Quartier Centre
Siège no 1
Bertrand Deschênes (élu)
Siège no 2
Jules Laferrière
Joachim Demers
Roger Claveau
Quartier Sud
Siège no 1
Gilles Paquette
Marcellin Ouellet
Siège no 2
Fernand Chouinard (réélu)

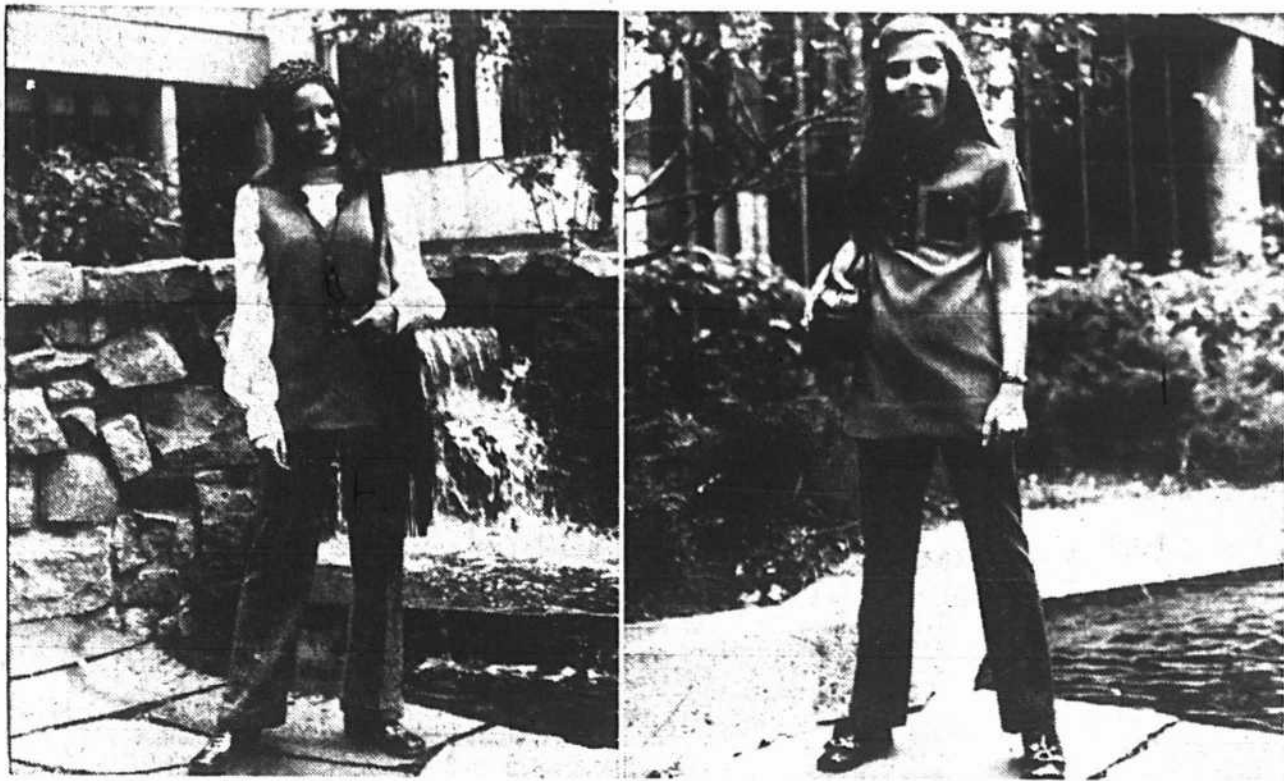
PORT-ALFRED

Mairie
Laurier Simard
Louis-Philippe Potvin
Roger Potvin
Quartier Nord
Siège no 1
Clément Gravel
Mme Lucien Babin
Siège no 2
Martial Verreault
Léon Lepage
Quartier Centre
Siège no 1
Roland Marquis
Guy Dufour
Siège no 2
Marcel Pineault
Walter Gagnon
Quartier Sud
Siège no 1
Pierre-Maurice Laberge
Paul Simard
Siège no 2
Eddy Lalancette (réélu)

RIVIERE-DU-MOULIN

Mairie
Lionel Major
Léopold Buisière
Siège no 1
Léonce Tremblay
Robert Giroux
Siège no 2
Léonce Morissette
Rosaire Rouleau
Siège no 3
Raymond Maziade
Georges-Edouard Fortin
Siège no 4
Léonidas Bélanger
Cyrille Boivin
Siège no 5
Marc Guimond
Paul Tremblay
Siège no 6
Ovila Pedneault
Robert Gagnon

Saguéniay



Le couronnement du pantalon!

Parmi les 15 finalistes du grand concours de couture Singer 1970, trois ont été choisies hier "reines des couturières". Erika Spicer (catégorie 15-18 ans) d'Ottawa, à gauche, Dominique Camirand (catégorie 10 à 11 ans), de Drummondville, au centre, et Shannon Ley Wilson (catégorie 12 à 14 ans), de Calgary, portaient, comme toutes les autres finalistes, les

ensembles qu'elles ont confectionnés. Elles remportent respectivement \$1.000, \$500 et \$750, ainsi qu'un voyage en compagnie de leurs mamans à Londres, où elles seront invitées d'honneur aux finales du concours de couture américain qui se tient dans la capitale anglaise. Les candidates ont choisi elles-mêmes leurs patrons, leurs tissus, leurs garnitures,



et suivi un cours de huit leçons pendant lequel elles ont confectionné leurs vêtements, sans aide extérieure. Le choix a été difficile pour les trois juges: Mme Wini Rider, rédactrice de mode au quotidien montréalais The Gazette, Mme Ruth Elias et M. Léo Chevalier, modélistes et couturiers montréalais.

La population mondiale aura doublé d'ici l'an 2006

NATIONS-UNIES. (AFP) — Si l'humanité maintient son taux de croissance actuel, la population mondiale aura doublé d'ici l'année 2006, atteignant plus de 7 milliards d'âmes, et cela malgré une très nette réduction du taux des naissances depuis 1960. Telle est la prédiction faite par les spécialistes des Nations unies dans un rapport annuel sur l'évolution démographique du monde, qui dresse un tableau complet de cette évolution telle qu'elle se présentait en juillet 1969.

A cette date, signale l'annuaire démographique des Nations unies, il y avait sur la terre 3,552 milliards d'hommes, dont 56 pour cent en Asie, 13 pour cent en Europe, 9,7 pour cent en Afrique, 7,8 pour cent en Amérique du Nord et 5 pour cent en Océanie.

Ceci représente une augmentation de 69 millions d'habitants par rapport à la même date en 1968 et un taux de croissance annuel de 1,9 pour cent, taux qui n'a pas varié au cours des trois dernières années.

Dans sa 21e édition, l'annuaire des Nations unies établit également une liste des villes et des pays les plus peuplés au monde. La Chine continentale reste en tête de ces derniers, avec 740 millions d'habitants, suivie de l'Inde avec 537 et de l'Union soviétique avec 240. La France vient à la 13e place avec 50 millions.

Pour ce qui est des 20 premières villes mondiales, et ne tenant compte que des villes proprement dites, ce qui exclut Paris et Los Angeles,

Tokyo se place toujours loin devant les autres, avec plus de 9 millions d'habitants en 1968. New York et Londres viennent ensuite avec 7,964,000 et 7,783,000 respectivement.

Taux de natalité

Le taux des naissances, indique-t-on dans la publication des Nations unies, a marqué une nette diminution au cours de la dernière décennie.

Actuellement, de 33 naissances viables sur 1,000 personnes, ce taux variait entre 34 et 35 en 1965 et entre 35 et 36 en 1960. Mais la réduction du taux de mortalité a été plus lente pendant la même période, passant de 16 morts sur 1,000 personnes en 1965 à 14 neuf ans plus tard.

Parmi les pays qui ont le taux de naissances le plus élevé, le rapport cite dans l'ordre le Pakistan, la Jordanie, le Laos et la Tanzanie. Celui des Pakistanais est de 49 naissances sur 1,000 personnes, plus de trois fois celui de la plupart des pays de l'Europe occidentale et presque trois fois celui des Etats-Unis et du Canada.

Quant au degré de fécondité des femmes, l'un des facteurs les plus déterminants de l'évolution démographique, la Jordanie et le Bahreïn se placent en tête avec une moyenne de cinq enfants par mère. Cette moyenne n'est que de deux enfants en Europe et de trois enfants aux Etats-Unis et au Canada.

Le rapport fait aussi une étude des naissances illégitimes, dont 7 pour cent, signalé-t-il, ont lieu en Amérique la-

tine et aux Antilles. Sur ce plan, la République arabe unie et Israël sont les pays qui donnent les pourcentages les plus bas, bien au-dessous de 1 pour cent. En Europe, ces pourcentages vont de 1,1 pour cent en Grèce à 3 pour cent en Islande. Celui des Etats-Unis est de 9,7 pour cent et celui du Canada de 8,3 pour cent.

Taux de mortalité

La diminution du taux de mortalité infantile a persisté dans la plupart des pays et elle tend toujours à s'accroître.

Le rapport cite les maladies cardio-vasculaires et le cancer comme les causes principales des décès dans les pays les plus développés du monde, indiquant que, pour les sous-développés, ces causes sont mal déterminées en général.

Quant à l'espérance de vie, il porte une attention spéciale à celui des femmes en raison de son influence directe sur la croissance de la population.

Ce sont les Suédoises et les Hollandaises les plus avancées sur ce plan, pouvant s'attendre à vivre au-delà de 76 ans, un an de plus que les Françaises et les Norvégiennes, mais plus du double des Tchadiennes, des Guinéennes et des Voltaiques.

Une espérance de vie de 70 ans est permise à la population féminine de 40 pays sur 125 étudiés, mais il n'y a que cinq pays au monde où cet espoir puisse être partagé par les hommes: la Suède, la Norvège, le Danemark, l'Islande et les Pays-Bas.



Madame, votre rubrique intéressante est si pleine de délicatesse et de finesse que je me décide à vous écrire. De passage au Canada, j'espère que j'aurai le plaisir de vous lire avant mon départ, courant de décembre. Je suis née à Paris le 25 juillet 1913 à 20 heures 30. Je pense donc être Lion bien que ni mes amis ni moi ne retrouvons beaucoup des traits du Lion dans mon caractère. Pourriez-vous m'indiquer mon ascendant? Mon cher compagnon est né à Montréal (ici suit une date que je garderai pour moi). Nous ignorons l'heure exacte. Pourriez-vous nous indiquer les principaux traits de nos caractères et tempéraments. Depuis deux ans j'ai des soucis au sujet de mon compagnon, etc...

Odette

Chère madame je vous remercie de vos compliments et de votre confiance. Vous me posez en effet une question très délicate, et vous me donnez très peu de détails. N'ayant pas l'heure de naissance de votre mari, il m'est très difficile d'y répondre. Votre conjoint est Scorpion possédant Mercure dans son signe ce qui le rend perspicace. Il possède un esprit plein de ressources; entre autre le sens de la critique et un certain entêtement ne lui font pas défaut. Son magnétisme personnel est grand ainsi que son courage et son énergie. Je vous comprends d'être attachée car Vénus en Balance le rend plein de douceur et de bonté malgré certains petits emportements. Il possède une âme affectueuse et aimante, ainsi qu'un caractère plein de tact et des goûts raffinés et harmonieux. Il ne peut supporter la laideur. Je ne sais quelles sont ses occupations, mais je le vois très bien dans un

Institut de beauté

Thérèse Lorange

- Epilation définitive par électro-coagulation
- Epilation à la cire chaude (bras, jambes)
- Soins de la peau: peaux sèches, peaux grasses, couperose
- Soins du cuir chevelu: chevelures grasses, dévitalisées
- Soins du buste: développement, raffermissement
- Soins spéciaux pour le corps: amincissement, raffermissement
- Maquillage — produits de beauté

LANCASTER

- Consultation gratuite LUNDI à VENDREDI 9 a.m. à 7 p.m. MERCREDI jusqu'à 8 h p.m.

10,314 boul. St-Laurent
Tél.: 387-1618

Dyslexie: une nouvelle méthode permet aux enfants de réussir là où ils échouaient

OTTAWA (PC) — Un nombre important de petits Canadiens d'intelligence moyenne réussissent très mal en classe, non pas à cause de leur manque d'attention, ou de leur paresse, mais parce qu'ils ne peuvent tout simplement faire autrement, déclare le professeur Robert Knights, un psychologue à l'université Carleton.

Selon M. Knights, ces enfants, à cause de troubles fonctionnels bénins dans l'une ou l'autre des régions cervicales, n'ont pu apprendre convenablement à lire, à écrire ou à épeler. Ils ont souvent des difficultés motrices ou des problèmes de comportement.

Ce sont des enfants qui échouent continuellement en classe et qui doivent supporter les remontrances injustifiées de leurs maîtres, les moqueries de leurs camarades et les exhortations répétées de leurs parents.

Le professeur Knights a mis au point un programme visant à offrir de nouveaux espoirs à de nombreux enfants souffrant de ces difficultés. Originaire de Thunder Bay, en Ontario, le professeur Knights a commencé à s'intéresser à ces problèmes lorsqu'il était professeur à l'université Western Ontario, à London, de 1964 à 1969. Depuis, il a publié plus de 30 articles sur le sujet, conjointement avec divers pédiatres.

La dyslexie, un trouble répandu

Ces enfants, recommandés à M. Knights en raison de leur lenteur à apprendre, sont soumis à 17 tests destinés à donner une idée adéquate de leurs possibilités. Les tests ont prouvé que l'un des troubles les plus répandus parmi ces enfants, est l'incapacité de lire normalement. Cette déficience est appelée dyslexie, et elle est présente lorsque la portion du cerveau utilisée dans la fon-

ction de lecture n'a pas mûrie de façon normale. C'est ce qui explique que certaines personnes ont tout à coup beaucoup plus de facilité à lire lorsqu'ils entrent dans la période de l'adolescence.

La première mesure à adopter dans le cas des enfants qui souffrent de dyslexie c'est de modifier l'attitude des adultes qui les entourent, dit M. Knights. Il ne faut à aucun prix traiter ce problème comme étant une disgrâce ou une honte.

Dans ce but, le professeur Knights préconise un système scolaire non classé par années, de sorte que l'enfant puisse y avancer à son propre rythme. "Les enfants acceptent le fait qu'ils apprennent vite ou lentement", à l'intérieur d'un tel système, et leur lenteur n'est plus une honte.

Utilité des magnétophones et des machines à écrire

Beaucoup d'enfants affligés de problèmes dans le domaine de la lecture, de l'épellation ou de l'écriture peuvent maintenant utiliser un magnétophone pour prendre des notes et même pour passer des examens. Les machines à écrire sont d'un grand secours pour les enfants qui ne peuvent écrire facilement, et il semble qu'elles aident également certains enfants à épeler plus correctement.

Le professeur Knights affirme que certains enfants, chez qui on avait diagnostiqué des difficultés motrices, ont été aidés par certains médicaments. Chez d'autres, on a découvert des troubles du cerveau qui les empêchaient totalement de s'adapter au milieu scolaire normal. Mais un grand nombre d'enfants ont pu, grâce à une attitude nouvelle à leur endroit et à des méthodes appropriées, réussir de façon satisfaisante là où ils avaient échoué auparavant.

Dans l'ensemble, votre vie n'a pas été banale ni misérable. Vous possédez par contre un mauvais aspect Soleil-Saturne en maison 4 celle du "Home" ce qui peut être cause de frustrations dans le milieu familial ou d'ennuis touchant la maison aussi bien celle de l'enfance que celles que vous avez voulu vous créer. Je reste quand même persuadée, chère madame, que dans l'ensemble votre vie

n'en n'a pas été une de misère et que vous pouvez vivre encore de très bons moments. Il s'agit pour vous de voir les choses en face et de comparer votre sort à ceux de tant d'autres qui n'ont même pas connu l'amour ou la joie de vivre. Je sais que souvent les mots sont inutiles devant certaines situations mais dans votre cas vous pouvez beaucoup et je suis sûre que vous le ferez. Bonne chance, madame.

OGILVY



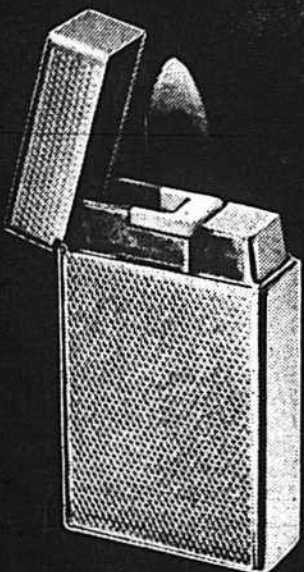
Une pensée généreuse de Ogilvy Signée Germaine Monteil

Ogilvy vous offre GRATUITEMENT un ensemble composé de la Super-Crème pour les yeux, du rouge à lèvres Super-Hydratant et du précieux parfum Royal Secret, pour tout achat dépassant \$5. Ce cadeau n'est accordé qu'entre le 27 et 31 octobre. Une conseillère de Germaine Monteil sera à votre disposition. Parmi les produits nous vous recommandons tout particulièrement "Super-Moist Cream" qui vous défend contre les éléments destructeurs de l'hiver. \$8 et \$13.

Ecrivez ou téléphonez chez Ogilvy — 842-7711, au rayon des Produits de Beauté, rez-de-chaussée.

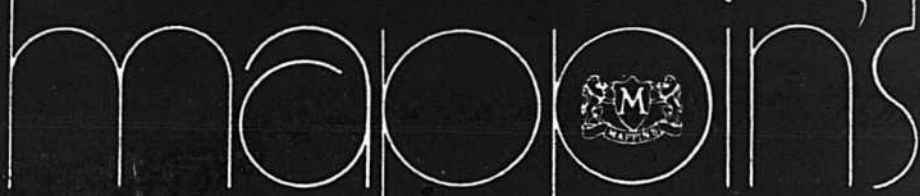
OGILVY

UNE AUTRE PRIMEUR... CHEZ MAPPIN'S



LE BRIQUET ÉLECTRONIQUE

Tellement différent et tout nouveau, aucune pierre ou pile nécessaire. Flamme au butane réglable. Choix de fini doré ou argenté. Garantie d'un an. \$1450



Au Canada MONTREAL • BURLINGTON WINDSOR SASKATOON • VANCOUVER

À MONTRÉAL: 1000 ouest, rue Sainte-Catherine • Place Ville-Marie
Téléphone: 866-7431

à Noter

Le Jingle Bell de Saint Mary

Les d' d' m e s auxiliaires de l'hôpital Saint Mary tiendront leur fête Jingle Bell au bénéfice de leurs oeuvres le mercredi 23 octobre de 1h à 9h p.m. et le jeudi 29 octobre, de 10h a.m. à 4h p.m., à la salle de l'auditorium de l'hôpital, au 3830 de l'avenue Lacombe.

Soirée bavaroise

Une grande soirée bavaroise est organisée au bénéfice de la paroisse Saint-Barthélemy. Cette manifestation se tiendra le samedi 31 octobre, à 8h30 p.m., au sous-sol de l'église, entre rue Sagard. Un orchestre bavarois réputé fera les frais de la musique. Chope de bière et prix de présence. Pour renseignements, on peut téléphoner à 721-0300.

Dîner de gala des décorateurs-ensembliers

La Société des décorateurs-ensembliers du Québec tiendra son "Dîner de gala" annuel le sept novembre prochain à l'hôtel Hilton de Dorval. A cette occasion, la Société remettra le trophée S.D.E. 70 à une compagnie qui se sera distinguée dans le secteur manufacturier — section résidentielle et section commerciale — ainsi que dans le secteur de la

distribution. La Société décernera aussi le prix "Louis Mulligan" à un individu qui aura contribué d'une façon exceptionnelle au domaine du "design" d'intérieur. Le dîner de gala aura lieu sous le patronage du ministre des Affaires culturelles et de M a d a m e François Cloutier.

Séminaire d'information sur les carrières

La résidence Montboisé, en collaboration avec l'Association des femmes diplômées des universités organise une série de séminaires destinés aux étudiantes des cours secondaires IV et V qui veulent poursuivre des études supérieures. Grâce à ces séminaires, elles pourront rencontrer des femmes professionnelles et étudier avec elles les carrières qui les intéressent particulièrement.

Trente carrières universitaires feront l'objet de cette rencontre. Les séminaires auront lieu quatre samedis consécutifs du 14 novembre au 5 décembre 1970. Chaque séminaire dure environ une heure et demie et ils est possible de s'inscrire à plusieurs séminaires.

Les étudiantes doivent s'inscrire lors d'une entrevue à la résidence Montboisé, une maison d'étudiantes, située au 5330 Louis-Colin, Montréal 250. Les seuls frais à déboursier sont ceux de l'inscription, qui s'élèvent à \$5.

Pour plus de renseignements, prière de s'adresser au secrétariat de la résidence, u tél.: 733-1781 ou 733-3098.

Les hôtesse d'avion seraient-elles devenues des "soeurs volantes"?

La controverse midi-mini suscite des réactions même à 30,000 pieds d'altitude; cette fois, autour de l'uniforme des hôtesse de CP Air.

C'est pourquoi la direction de cette compagnie de transport aérien organisera un scrutin à l'échelle nationale concernant la tenue vestimentaire des hôtesse qui portent maintenant la languette, depuis septembre.

Une quantité de lettres provenant d'hommes d'affaires qui voyagent souvent à bord de ces avions ont été adressées à M. John C. Gilmer, président de la compagnie, dont le siège social est à Vancouver.

Les commentaires varient: ils sont élogieux ou humoristiques, et même hostiles.

"Soeurs volantes"

Ceux qui se plaignent de la disparition de la mini déclarent notamment que les sièges en bordure de l'allée centrale en avion n'offrent plus l'avantage de "mieux voir", que le style midi a transformé les jolies hôtesse en "soeurs volantes" ou encore ressuscité l'époque victorienne.

D'autres voyageurs manifestent leur ressentiment en re-

gard de la dictature de la mode, alors que certains menacent d'effectuer leurs déplacements à bord d'avions appartenant à d'autres compagnies offrant encore la possibilité de voir les jolies jambes des hôtesse.

Les commentateurs, bien que moins nombreux en faveur de la mini, indiquent que cette mode à la chic, révèle un bon goût et donne aux hôtesse une allure attrayante et féminine.



photo Roger St-Jean, LA PRESSE

Me Dionysia Zerbisias a accepté la présidence du dîner dansant grec donné au bénéfice de l'église orthodoxe Saint-Michel. Cette manifestation mondaine aura lieu le samedi 31 octobre, à l'hôtel Bonaventure.

Odyssée hellénique

"Odyssée hellénique", tel est le thème du bal donné au bénéfice de l'église de la communauté grecque orthodoxe des archanges Michel et Gabriel et dont une jeune femme avocate, Dionysia Zerbisias, a accepté la présidence. Au cours d'une brève entrevue que Me Zerbisias nous accordait, malgré ses occupations professionnelles, elle rappelait que c'est la troisième fois que ce dîner a lieu et qu'il réunit la plupart des Grecs établis à Montréal ainsi que des jeunes d'origine grecque. "Ces gens ont beaucoup de plaisir à se retrouver et à danser selon la coutume de notre pays d'origine."

Cette manifestation mondaine aura lieu le samedi 31 octobre à l'hôtel Bonaventure. Dionysia Zerbisias explique: "Ce bal sera tout à fait différent de ce que nous avons fait jusqu'ici. D'abord la décoration a été confiée à des artistes qui ont confectionné pour l'occasion des panneaux s'ajoutant pour donner l'illusion d'une immense fresque représentant des scènes de l'histoire et de la vie grecques. Deux orchestres permettront aux invités de danser selon le rythme qu'ils préféreront. Un menu comportant plusieurs plats typiquement grecs, comme la soupe et l'agneau, permettront aux participants du bal de se croire en Grèce pour quelques heures."

En effet, on retrouve dans l'énumération des plats au menu du dîner des noms aussi éblouissants que Amphitrite, Apollon, Jason, Persephone,

Penelope, Socrate et, pour les accompagner, nul autre que celui du dieu des vins, Dionysos.

Dionysia Zerbisias précise que son prénom est aussi celui d'une sainte grecque en plus de rappeler celui du dieu de la vigne. Elle a fait ses études secondaires à Sir George Williams, puis ses études de droit à l'université McGill. Dans un excellent français, elle raconte qu'elle est allée plusieurs fois en Grèce mais elle ajoute: "Je suis née au Canada. Mon père est né dans l'île Zakynthos et ma mère, d'origine grecque, a vu le jour ici. Nous sommes donc tous nés dans une île."

Rappelons que tous les bénéfices réalisés le soir du bal seront consacrés à l'église Saint-Michel, qui vient d'être édifée dans le Nouveau-Bordeaux. Toutes les personnes intéressées à assister à cette manifestation mondaine peuvent réserver des billets en téléphonant à 331-4371 ou 739-6604.

Les invités d'honneur à ce dîner dansant, tenu sous le patronage d'honneur de M. Pierre Elliott Trudeau, premier ministre du Canada, sont l'archevêque orthodoxe Mgr Iakovos, l'ambassadeur de Grèce au Canada, M. Aristide N. Pilavachi, et Mme Pilavachi, le consul général et Mme Macris, et le Dr Victor C. Goldbloom, ministre d'Etat.

Manger des cornets pour devenir militaire

ST. HELEN'S, Angleterre (Reuter) — Mlle Valérie Huton, 18 ans, voulait s'engager dans le corps féminin de l'armée, mais elle a été refusée parce qu'elle ne faisait pas le poids. Pour grossir, elle a avalé 252 cornets de crème glacée à la cadence de six par jour et son poids est passé de 105 à 119 lb. Valérie a signé son engagement...

Gérontologie: la société n'est pas assez sensible aux besoins individuels

TORONTO (PC) — Quand on permet aux malades de "se gouverner", on crée des tensions chez le personnel hospitalier; et quand celui-ci a la haute main, ce sont les patients qui souffrent de répression. C'est ce qu'a déclaré le Dr J.R.D. Bayne, médecin en chef de l'hôpital Ste-Anne de Bellevue, qui s'adressait à la Société de Gérontologie lors de son assemblée annuelle.

L'expérience s'est faite avec 30 handicapés que l'hôpital a encouragés à élaborer leurs propres programmes récréatifs, et à qui il a même permis de refuser les traitements prescrits.

Mais les parents se sont plaints de ce qu'on ne s'occupe pas assez des malades; et les bénévoles, en ayant moins d'initiative, ont perdu intérêt dans leur travail. Le Dr Bayne est d'avis, cependant, qu'il devrait y avoir un équilibre entre la tolérance et la domination, ce qui n'est pas facile à réaliser.

Par ailleurs, l'accroissement démographique oblige la société à être plus rigide et donc moins sensible aux besoins individuels; c'est ainsi que des groupes ayant des intérêts différents peuvent aisément se heurter, chacun se sentant menacé.

Les veuves présentent l'indépendance. Helen Znaniecki Lopata, une sociologue de l'université Loyola de Chicago, a déclaré à l'assemblée que les veuves vivaient rarement avec leurs en-

fants, par crainte de perdre leur indépendance.

Elle a précisé qu'une enquête faite auprès de 300 veuves de la région de Chicago a démontré que la plupart d'entre elles sentaient qu'elles seraient subordonnées à leurs enfants et ont, conséquemment, préféré vivre seules.

Mais elle a ajouté que cela ne veut pas dire qu'elles rejettent leurs enfants pour autant.

Protection contre l'ignorance

Le Fonds des Nations unies pour l'enfance est bien connu pour ses activités dans les domaines de l'alimentation infantile, des soins aux mères et aux enfants, de l'enrayement des maladies infantiles épidémiques et de l'aide en cas de désastre. Mais ça ne suffit pas de protéger les enfants contre les maladies et les désastres; ils doivent également être protégés de l'ignorance.

C'est pourquoi environ trente pour cent des ressources de l'UNICEF sont consacrées à l'éducation et à la formation professionnelle. Chaque enfant a besoin d'une éducation appropriée pour pouvoir se développer et devenir un adulte productif, capable d'apporter une contribution utile au monde. Aidez l'UNICEF à aider les enfants à aider le monde!

Une maman privée d'assurance-chômage

TORONTO (PC) — Une mère torontoise a déclaré qu'on lui avait refusé l'assurance-chômage parce qu'elle allaitait son bébé de quatre mois.

Mme Vincencia DiPucchio a dit avoir reçu une lettre, le 30 septembre, lui disant qu'elle n'avait pas prouvé qu'elle était prête à travailler parce que "vous n'avez aucun arrangement pour faire garder

vosre bébé et que vous êtes en train de l'allaiter".

Pour qu'on lui verse l'assurance, une personne doit être capable de travailler mais incapable de se trouver un emploi.

Mme DiPucchio a rétorqué: "Ce n'est pas l'affaire de l'assurance-chômage si une mère est capable de travailler et aussi d'allaiter son enfant."

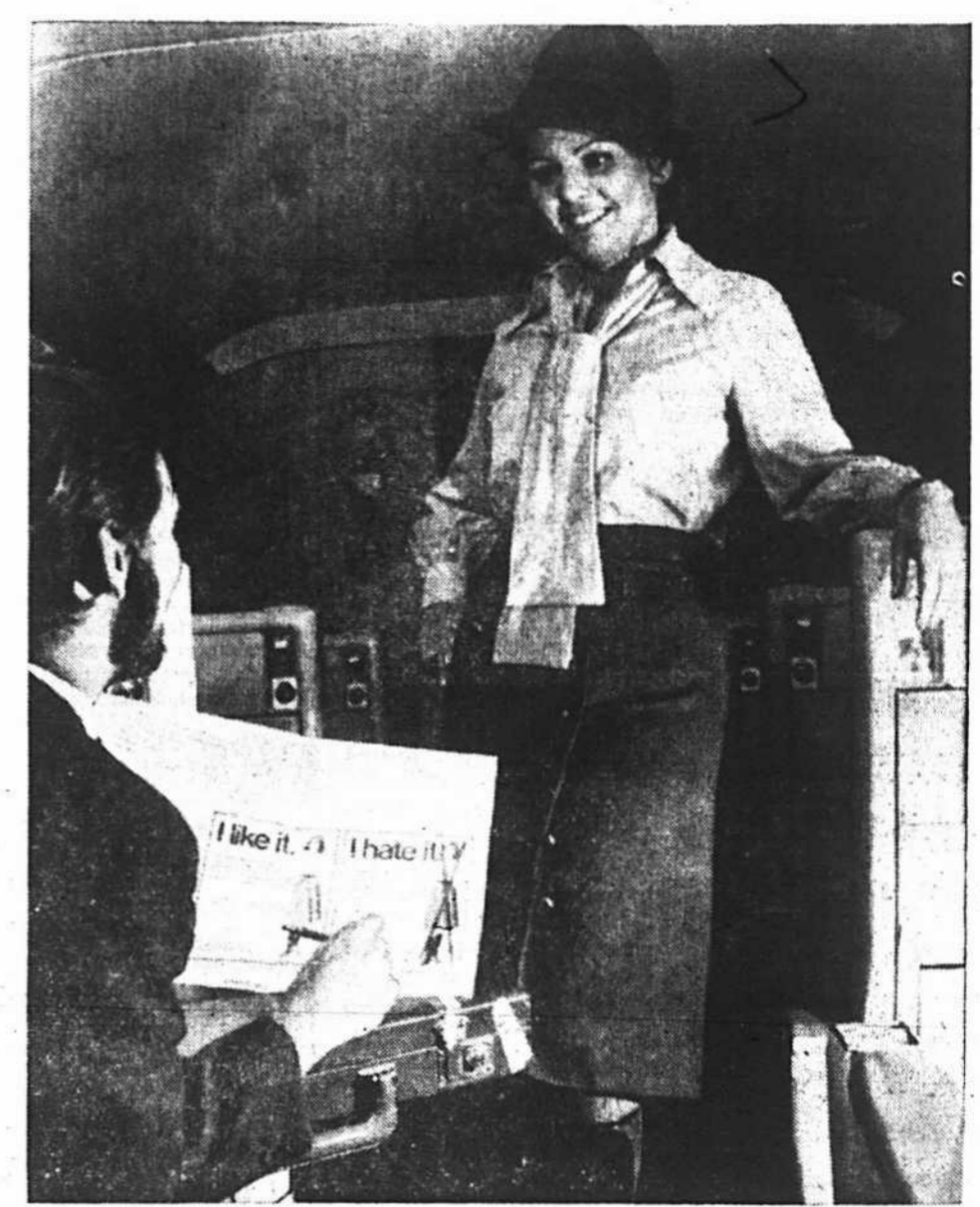
Baiser de 9 heures 17 minutes!

SAN MARCOS, Texas (UPI) — Le marathon du baiser, auquel participaient les universités du sud-ouest du Texas, s'est terminé hier par la victoire de deux couples qui ont brisé tous les records, du moins tous les records officiels.

Joe Cadwell, d'Austin, et sa partenaire Deborah Gabber, de Ballinger, ainsi que Bill Ewing, de San Antonio, et sa partenaire Penny Young, de Hereford, ont été acclamés gagnants du marathon après un baiser qui a duré neuf heures et 17 minutes consécutives. Le dernier record était de six heures et demie; il avait eu lieu en 1966 à l'Université Notre-Dame.

Le marathon a eu lieu au terrain de football de l'Université du Sud-Ouest de l'Etat du Texas, appelé à même où le président Lyndon B. Johnson a fait ses études. Dix couples y ont pris part.

Outre un trophée, les couples gagnants ont reçu un bâton de crème contre les gerçures aux lèvres.



L'avenir du nouvel uniforme des hôtesse de CP Air dépend de chacun des passagers! La compagnie aérienne a en effet décidé de s'en remettre au grand public pour régler le problème de la languette.

N 
Northside
 NETTOYAGE DE HAUTE QUALITÉ
 Tricots • Robes de toilette
 Suède • Tentures
 115-119 est, HENRI-BOURASSA,
 Montréal — 388-3513


 Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes
VERRES CORNEENS
LUNETTES
 et réparations
Racette INC.
 OPTICIENS D'ORDONNANCES
 6528, ST-DENIS
 Téléphone
 272-9572 — 272-9014

SUR DEMANDE VISITE A DOMICILE
 Bureau du soir
 7 p.m. à 9 p.m.
 MAR., MERC., VEND.
 Autres jours
 10 am. à 5.30 p.m.
 BUREAU FERME TOUS LES LUNDIS


MAIGRIR
 SURVEILLEZ VOTRE POIDS AVEC **WEIGHT WATCHERS.**
 ACCEPTONS NOUVEAUX MEMBRES A TOUTES LES CLASSES
IL EST ENCORE TEMPS DE PERDRE DU POIDS POUR LES FETES. CLASSES DANS TOUTES LES REGIONS. INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT.
AUCUN CONTRAT A SIGNER. COURS HEBDOMADAIRE \$2 ENREGISTREMENT \$3 727-3788
 Weight Watchers est une marque déposée de W.W.I. Inc. © Weight Watchers, International, Inc. 1969

Soldes avantageux de **Pièces en Argent Plaqué de Birks**
 Voici une occasion rare de vous offrir de superbes pièces de la collection en argent plaqué de la collection Birks. 50 articles différents à des prix réduits de 25% à 50% des prix courants.
 Quelques unes des pièces sont des articles discontinués, d'autres sont des surplus de stock. Vous trouverez parmi ces articles, quelques services à thé et de nombreux petits cadeaux. Voici une liste partielle.

| RABAIS de 30% à 35% environ | | RABAIS d'environ 40% et plus | |
|-----------------------------|--------|------------------------------|--------|
| Prix courant | Soldes | Prix courant | Soldes |
| Bol à fruits | 28.50 | Plat à bain | 25.00 |
| Plat à entrée | 70.00 | Compotier | 21.50 |
| Serv. à frapper | 92.50 | Plat à hors d'oeuvre | 18.50 |
| Support à parapluie | 10.00 | Bol à mayonnaise | 21.50 |
| Assiette à sandwichs | 36.50 | Plat à hors d'oeuvre | 35.00 |
| Serv. à plateau | 38.50 | Plat à bar | 60.00 |

BIRKS JOAILLIERS

Vases bien jolis



Si vous visitez un magasin où l'on vend des matériaux de construction, vous y verrez des éléments intéressants qui se transforment en vases vraiment inusités. Voyez ces tuyaux, ces cylindres, ces tubes de formes variées, en céramique, ciment, béton, plastique ardoise, pierre ou autre matériau de construction. Vous pouvez les faire tailler de différentes longueurs. Peintures-les et faites-vous un merveilleux jardin d'hiver que vous placerez dans un coin ensoleillé de la maison.

Comme ces formes n'ont pas de fond, placez-les sur des assiettes ou dans un plat décoratif, au fond du vase, posez une bonne épaisseur de petits cailloux pour bien équilibrer la plante lorsque vous l'arrosez. Si vous avez vraiment le "pouce vert" il vous sera possible de déposer la plante verte directement dans le vase. Sinon, faites couper vos formes, juste à la bonne hauteur pour dissimuler le pot. Comme c'est agréable d'avoir un beau coin de verdure l'hiver.

♉ DU 21 AVRIL AU 20 MAI
TAUREAU

Echangez vos idées avec d'autres personnes de même profession. Vous avez besoin de changer un peu. Ne soyez pas trop sérieux. Vous avez plus de liberté que vous ne le croyez. Servez-vous un peu plus de votre initiative.

♌ DU 23 JUILLET AU 23 AOUT
LION

Ne laissez pas trop aller vos anciennes amitiés. Soyez gai car certaines personnes près de vous attendent un réconfort moral. Un sourire vaut parfois mieux qu'une parole. Ne soyez pas avare. Prenez un peu de bon temps.

♊ DU 21 MAI AU 21 JUIN
GEMEAUX

Vous pouvez rendre service à plusieurs personnes très facilement. Demeurez pratique. Mettez l'accent sur la simplicité et la souplesse d'esprit. Montrez votre amour à ceux que vous aimez. Trouvez vos propres réponses aux problèmes.

♍ DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE
VIERGE

Recherchez les réponses nécessaires à vos problèmes. Evitez une trop grande rigidité dans votre comportement. Une visite à un ami pourrait vous être utile. Ne négligez pas vos travaux pratiques pour aller vous amuser.

♋ DU 21 MARS AU 20 AVRIL
BELIER

Vos talents demandent de s'exprimer. Votre sens de l'aventure vous poussera vers l'inconnu qui vous attire irrésistiblement. Vérifiez tous les détails de vos projets et laissez ensuite dire et faire et faites votre travail.

♎ DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
BALANCE

Ce n'est pas le temps de vous obstiner. De graves problèmes pourraient surgir. Sachez reconnaître les faits tels qu'ils sont. Le sexe opposé trouve en vous un allié. Votre famille s'attend à ce que vous régliez ce problème familial.

♏ DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
CANCER

Vos talents demandent de s'exprimer. Votre sens de l'aventure vous poussera vers l'inconnu qui vous attire irrésistiblement. Vérifiez tous les détails de vos projets et laissez ensuite dire et faire et faites votre travail.

♐ DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
SCORPION

En travaillant, on finit par apprendre. Appuyez vos projets sur votre expérience passée. Soyez versatile. Remplissez vos obligations envers une personne éloignée. Etudiez les propositions et prenez des décisions fermes.

♑ DU 21 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
SAGITTAIRE

Il se peut qu'il vous soit donné d'avoir affaire à des gens de loi afin de mettre un peu d'ordre dans vos papiers. Il serait très en votre faveur de répondre le plus tôt possible à une demande que l'on vous a faite.

♒ DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
CAPRICORNE

Vos relations seront influencées et vous permettront d'entrer en contact avec des experts. Ne prenez ni les situations ni les personnes comme votre dû. Construisez sur des bases solides. Soyez compréhensif et patient.

♓ DU 19 FÉVRIER AU 19 FÉVRIER
VERSEAU

Ayez de l'initiative. Prenez les chances quand elles passent. N'attendez pas trop pour accomplir votre travail. Il est

♈ DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
VERSEAU

Ayez de l'initiative. Prenez les chances quand elles passent. N'attendez pas trop pour accomplir votre travail. Il est

♉ DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
VERSEAU

Ayez de l'initiative. Prenez les chances quand elles passent. N'attendez pas trop pour accomplir votre travail. Il est



Laissez-vous aller... sans transpirer

S'abandonner à un rythme endiablé déteint merveilleusement mais... ça peut vous faire transpirer surabondamment

Des milliers de femmes découvrent que le "Mitchum Anti-Perspirant" sèche les aisselles et assure la protection voulue. C'est que l'appliqueur satin, exclusif à Mitchum, étend sur la peau des ingrédients protecteurs composés scientifiquement pour aider à maîtriser la transpiration surabondante. Cela, ajouté au programme anti-sudorifère Mitchum facile à suivre, aide à garder les aisselles bien sèches du matin au soir.

Mitchum est doux pour la peau normale et les vêtements. Aussi très efficace comme désodorisant—\$3.25. Aux comptoirs de produits de toilette et de cosmétiques. SATISFACTION OU ARGENT REMBOURSE

Transpiration normale maîtrisée même chez les personnes qui transpirent abondamment.

Mitchum ANTI-PERSPIRANT
liquide ou crème

🏥 votre médecin vous parle

Les malades mentaux ressentent-ils la douleur?

par le Dr T.R. Van Dellen (Collaboration spéciale)

La pensée du jour: La douleur peut être complètement éliminée par l'immunisation.

Les malades mentaux vivent dans un monde qui leur est propre et ne sont plus en contact avec la réalité. Ressentent-ils la douleur lorsqu'ils se brisent une hanche, ou ont une attaque d'appendicite aiguë? Plusieurs ne s'en aperçoivent même pas parce que le sens de la douleur n'existe plus. Ils peuvent ne pas se plaindre même quand une attaque d'appendicite aiguë se développe, qu'un ulcère gastro-duodénal se perforé, ou qu'ils se brisent une jambe.

Ces conditions sont extrêmement douloureuses, et une personne saine d'esprit "crie au meurtre" quand n'importe lequel de ces états survient. Mais 37 pour cent d'un groupe de patients psychologiques d'un hôpital d'anciens combattants ne se sont jamais plaints lorsqu'ils ont subi de telles difficultés. Dix-neuf des 46 patients ayant une fracture de la hanche demeuraient très calmes. Lorsque six d'entre eux ont refusé de marcher, ce sont des rayons-X qui ont révélé les fractures. Quatre restaient

étendus sur leur lit, et deux autres assis sur des chaises. Mais rien dans l'expression de leur visage n'aurait pu laisser croire à un moindre malaise. Sept sur les 19 qui souffraient d'appendicite aiguë ne montraient de signe de malaise. Parmi les 12 qui ressentait quelque chose, la majorité ont attendu un certain temps avant de le faire savoir à une infirmière. C'est lorsque ces patients ont commencé à vomir et à bâillir que des soins ont pu leur être prodigués.

Seulement trois des 14 patients ayant des ulcères perforés demeurèrent silencieux lorsque la perforation se produisit en livrant passage aux acides de l'estomac qui allèrent alors se loger dans la cavité abdominale. Ce phénomène est remarquable parce que l'acide brûle et le moindre changement de position intensifie la douleur. Mais aucun des patients psychologiques n'est tombé en état de choc, manifestation habituellement reliée à un ulcère perforé.

Les patients mentaux ne sont pas immunisés contre les attaques cardiaques, mais seulement 20 pour cent se plaignent lorsqu'ils surviennent. Plus

inutile de remettre au lendemain ce que vous auriez intérêt à faire dès maintenant. Tenez compte de vos besoins.

♋ DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
POISSONS

La persistance que vous avez mise à votre travail vous

rendra justice. Vous approchez du but. Soyez prudent coté argent. Ne faites pas de dépenses inutiles. Ne faites pas tout en même temps. Repartissez le travail.

Les secrets de polichinelle

glanés par Lyse Rossignol collaboration spéciale

Bébé perdu, bébé retrouvé

Vous emmenez votre enfant dans les grands magasins. Occupée à examiner la marchandise, l'enfant se laisse, lui aussi, attirer par des objets intéressants. Résultat, vous l'avez perdu de vue. De son côté, il vous cherche. Par hasard, vous avez pris des directions opposées. Si avant de sortir de la maison vous prenez le soin d'écrire nom, adresse, et numéro de téléphone avec un crayon-feutre



🔮 votre horoscope

LES ENFANTS NES CE JOUR auront une nature contradictoire étant tour à tour actifs, énergiques, inertes et passifs. Ils seront très indépendants, originaux, changeants et impulsifs. Ce qui gênera souvent leur fortune. Ils devront apprendre à se mettre au diapason et éviter de mettre de l'huile sur le feu. Névralgies faciales passagères.

Qu'est-ce qu'il a de spécial "LE NUMÉRO UN" **BROYEUR** IN-SINK-ERATOR® voyez-le ici

GARANTIE 5 ANS

la baron & FILS LITE

PLOMBERIE-CHAUFFAGE

334-3825/667-1658

Simen

prêt à porter pour femme 1320

trambien 273-1741

sieurs personnes normales ont des attaques "silencieuses", mais la variété d'attaque sans douleurs est assez rare.

Dites-moi, docteur...

Q. Y a-t-il moyen de guérir la surdité causée par la grippe?

R. Probablement, mais un spécialiste des oreilles doit être consulté afin de déterminer pourquoi on entend difficilement. Lorsque cet état survient après la grippe, il existe plusieurs possibilités qui vont de l'altération toxique du nerf de l'ouïe à la cire dans le canal extérieur.

Q. Comment expliquer que certaines personnes idiotes puissent apprendre à conduire et que d'autres, intelligentes, n'y arrivent pas?

R. Parce que plusieurs personnes idiotes ont appris à se concentrer lorsqu'elles sont au volant, tandis que certaines personnes intelligentes ont de la difficulté à fixer leur esprit sur des travaux de routine. Les professeurs distraits sont probablement les plus mauvais chauffeurs au monde.

Q. Est-ce qu'une femme peut encore laver les planchers si elle a eu une attaque d'épanchement de synovie?

R. Oui. En employant un coussin lorsqu'elle se met à genoux ou en utilisant une vadrouille-éponge à long manche.

soirée de mode

Mardi, le 27 octobre à 20:30 h.

STREETER & GUARLES présente

Vêtements de ski par Head, Bogner et Fusalt. Musique en dînant par nos **TROUBADOURS**

RUBY FOOS

RESTAURANT ET MOTOR HOTEL

ou la qualité est une tradition

BLACK SHEER BAR présente

du lundi au vendredi de 6 h. p.m. à 9 h. p.m. le trio **PERRY CARVEN** et ses chansons de **DINO VALE**

à 10 minutes de l'aéroport

Tél.: (514) 731-7701

7815, boul. Décarie, MtL, P.Q. Stationnement gratuit.

Renfrew c'est... épargnes formidables sur formidables manteaux

Les nouveaux modèles. Les nouvelles longueurs. Manteaux... \$115 chacun.

Silhouette de la mode, descendant à la hauteur du mollet... nulle part ailleurs ne trouverez-vous ces vêtements à la mode à ces bas prix en ce début de saison. Lainages importés: worsteds, tweeds, quadrillés, tissus unis, de France et d'Angleterre. Toutes les couleurs à la mode. Tailles 8 à 18. Salon du manteau. Troisième étage.

Pas de commandes téléphoniques, s.v.p. Toutes ventes finales!

HOLT RENFREW, Sherbrooke et de la Montagne et à toutes les succursales RENFREW

Elvis: tout le monde sur le même pied

BEVERLY HILLS (The Los Angeles Times) — La première tournée de spectacles d'Elvis Presley, après une dizaine d'années d'inactivité, aura été un très gros succès. Six villes américaines dont Phoenix et Miami Beach ont fait au roi du rock 'n'roll un accueil extraordinaire.

De v a n t un pareil enthousiasme le colonel Parker n'a pu résister longtemps et il a permis que son protégé fasse une deuxième tournée le conduisant, cette fois, dans sept villes. Cette deuxième tournée débutera à Oakland en Californie, le 10 novembre. Et il semble bien qu'encore une fois Elvis Presley remportera un très gros succès: par exemple, pour un de ces spectacles on a vendu les 16.700 billets en l'espace de dix heures.

Bref, cette deuxième tournée sera une réplique de la première, à quelques exceptions près. Ainsi le nouveau contrat de Presley stipule que les organisateurs des spectacles devront doubler les effectifs de sécurité, qu'ils verront à éconduire les reporters en quête d'une interview exclusive et qu'ils auront à assurer que tout le monde paye son billet d'entrée.

Pas de passe-droit pour les journalistes ou les célébrités de Hollywood. Ceci afin de montrer aux loyaux fans d'Elvis qu'il n'y a de privilèges pour personne, que tous les spectateurs sont traités sur le même pied.

Merle Haggard l'artiste western de l'année

NASHVILLE, Tenn. (PA) — Le chanteur californien Merle Haggard a été nommé l'«Artiste de l'année» de la «Country Music Association» lors d'un gala au Grand Ole Opry House de Nashville.

Son succès «Ole from Muskogee» a aussi été choisi le «Disque de l'année» dans les deux catégories, microsilicon et 45-tours, parmi toute la production de country and western de 1969-70.

L'an dernier, l'artiste western de l'année était Johnny Cash, et l'année précédente c'était Glen Campbell.



Hair: Oyez!

Le «musical rock» américain «Hair», donné en alternance dans les deux langues à la Comédie-Canadienne, aura une semaine de représentations additionnelles, et tiendra donc l'affiche jusqu'au 22 novembre.

Reveen: pour ceux qui ont le sommeil comique

par René HORMIER-ROY

Il s'habille comme Liberace, parle avec un curieux accent et le succès de son spectacle dépend des qualités de ceux qui s'y endorment.

Curieux. S'il n'était hypnotiseur, Reveen ne ferait pas long feu sur une scène. Mais il est hypnotiseur (un des meilleurs au monde, dit-on), et le spectacle que donnent les quelque 20 spectateurs endormis par ses soins vaut d'être vu. Par ceux que ce genre de sensationnalisme excite, bien sûr, et qui n'éprouvent aucun scrupule à assister en rigolant aux diverses prouesses des zombies d'occasion qui s'agitent sur la scène.

L'hypnotisme, on le sait, est une science sérieuse, utilisée dans différents secteurs de la médecine et de la psychiatrie. Personne ne croit plus aujourd'hui que l'hypnotiseur est investi de pouvoirs diaboliques et que son ascendant sur ses contemporains prend sa

source quelque part du côté de l'enfer. Les causes et les effets de ce phénomène sont largement connus et Reveen ne court plus aucun risque d'être brûlé sur la place publique. La seule restriction qu'on puisse opposer au spectacle qu'il présente est morale, et discutable: les chirurgiens du cœur ne se livrent pas en public aux greffes-miracles qui ont fait leur gloire; les chimistes ne font pas sur scène des expériences sensationnelles qui éblouiraient les curieux; les psychiatres n'appliquent pas en public leurs cures les plus surprenantes. Dans cet ordre d'idées, il peut apparaître malaisé de mettre en état d'hypnose un certain nombre de gens et de leur faire exécuter devant une salle hilare des gestes qu'ils ne poseraient jamais de leur plein gré.

Je m'empresse d'ajouter cependant que rien dans le spectacle de Reveen n'est grossier ou gênant, en ce sens que les gestes posés par les «sujets» et les situations artificielles

dans lesquelles Reveen les plonge ne sont ni scabreuses ni véritablement vulgaires. Tout bien sûr n'y est pas du meilleur goût, mais je sais des émissions de télévision largement appréciées qui versent, ô combien plus sérieusement, dans la grossièreté sans pour autant que leurs victimes ou leur public songe même à s'en plaindre.

Cela dit, la salle s'est amusée ferme, vendredi soir, des mésaventures de volontaires à l'hypnotisme, qui furent nombreux au premier appel: une soixantaine. Après un certain nombre d'éliminations, il en resta 17, endormis pour de bon et consentants à vivre devant nous des aventures imaginaires. C'est ainsi qu'ils ont joué des divers instruments d'une fanfare (un truc classique), qu'ils ont assisté au naufrage du Titanic, qu'ils sont allés au cinéma (où on leur a montré une grande variété de films), qu'ils sont passés au Ed Sullivan Show (Reveen les avaient convaincus qu'ils étaient danseurs à claquettes, Tiny Tim, Rudolf Nureyev, toréador ou danseuse de french can-can), que l'un d'entre eux a cru avoir perdu son pantalon, qu'un autre est resté collé sur place, que plusieurs se sont pris pour Tarzan ou pour un Indien de tribu indétournée.

Selon sa personnalité, chacun a réagi plus ou moins drôlement aux diverses indications de l'hypnotiseur — quelques-uns en remettaient même à un point tel qu'on aurait pu croire que leur présence avait été «arrangée avec le gars des vues». Mais Reveen serait sans doute pardonnable de semer quelques moutons noirs parmi ces innocents brebis: après tout, il se doit de présenter un bon spectacle, et celui-ci risquerait d'être infiniment ennuyeux si d'aventure il ne montait sur scène que des individus timides, sans relief et sans grande imagination.

Mais tel quel, le spectacle de vendredi s'est bien déroulé, au rythme de ses rebondissements et de ses coups de théâ-

La course est ouverte pour les grands prix littéraires

PARIS (AFP) — La course aux grands prix littéraires de fin d'année est maintenant lancée: le 12 novembre sera donné le Grand Prix du roman de l'Académie française que la compagnie s'ef-

tre prévus. En fait, un seul numéro n'a pas marché: celui auquel se livrent les acolytes de l'hypnotiseur. Malgré leurs sollicitations, ils n'ont réussi à vendre que quelques-uns des enregistrements du maître, lequel assure pouvoir en 33-tours délivrer le monde du besoin de fumer, de l'habitude de manger trop et de la tension imposée par la vie moderne.

Enfin, deux dernières remarques pour ceux que ce très efficace numéro de cirque intéresse: Reveen ne s'exprime qu'en anglais, et son spectacle doit changer trois ou quatre fois de «thème» au cours des deux semaines qu'il passera à l'affiche du cinéma Capitol.

force, depuis trois ans, de revaloriser, le 23 novembre seront décernés le Prix Goncourt et, dans son ombre, le Prix Théophraste Renaudot, le 30 verra les discussions traditionnellement longues des dames du Prix Fémina et celles, souvent après, du Prix Médicis. Enfin, le Prix Inter-Allié, décerné par des journalistes à un journaliste, sera décerné le 7 décembre.

Il semble que ces premiers choix s'orientent vers une forme de roman qui reste psychologique, dans la tradition du roman français, mais qui ajoute à un récit clair, ordonné, une sorte de résonance mystérieuse. Dans le cas de Poirrot-Delpech comme de Tournier, notamment, ce qui compte le plus, ce sont les symboles qui donnent au texte sa force et sa profondeur. Il semble que la littérature connaisse, comme la peinture en France, une époque de «figurativisme poétique».

L'aide à création: encore quelques jours

QUEBEC (OIPQ) — Les artistes et chercheurs intéressés n'ont plus que quelques jours pour s'inscrire au concours de l'aide à la création et à la recherche du ministère des Affaires culturelles.

En effet, la date limite pour les inscriptions, habituellement fixée au 1er octobre, a été reportée cette année au 1er novembre.

Le concours est ouvert aux artistes et aux chercheurs dans les domaines des arts plastiques, de la musique, du théâtre et du spectacle, de la création littéraire, des sciences de l'homme et de la création audio-visuelle.

Les intéressés doivent noter cependant que le service ne subventionne que la recherche indépendante entreprise par le candidat. Ces subventions ne s'adressent donc pas à la per-

sonne qui fait de la recherche en vue de l'obtention d'un diplôme ni à celle qui accomplit un travail essentiellement orienté vers son perfectionnement professionnel, non plus qu'à celle qui est subventionnée ou rémunérée par un organisme privé ou public en vue d'effectuer un travail ou une recherche; ces exclusions s'appliquent également à la recherche pédagogique.

Pour être éligible, le candidat doit être citoyen canadien et résider au Québec depuis au moins un an.

Il est bon de souligner que les formulaires d'inscription ont été envoyés aux candidats eux-mêmes, à titre individuel et non pas à des intermédiaires: institutions, universités, susceptibles de grouper un certain nombre de candidats éventuels.

Le Patriote
1474 EST, STE-CATHERINE
TÉL.: 521-6666 — 523-1131

JUSQU'AU 1er NOVEMBRE
FRANÇOIS DEGUÉLT
et
JACQUELINE DULAC

"PIEDS NUS DANS LE PARC"
ROBERT RICHARD
JANI FONCIA
CHARLES BOYER

TOUS LES SOIRS
"WILL PENNY"
"LE SOLITAIRE"

CINE-PARC CHATEAUGUAY
Restaurant ouvre 6:00 P.M.
Enfants moins de 12 ans gratis

IMPERIAL CINERAMA
VERSION FRANÇAISE
20th CENTURY-FOX présente
BARBRA STREISAND
WALTER MATTHAU
MICHAEL CRAWFORD

IMPERIAL CINERAMA
1430 BILLET
288-7102-5603

VINGT-TROISIÈME SEMAINE
SAINT-DENIS et Bijou
1394, ST-DENIS, 849-4211 — 5030, PAPIEREAU, 527-9131

MONIQUE MERCURE
LOUISE TUREOT
DONALD PILLOW
MAREL SABOURIN

DEUX FEMMES EN OR

TOUS LES SOIRS à 7h45, EXCEPTÉ LE JEUDI.
LE DIMANCHE à 2h00

Blue Bonnets

tnm
Tous les soirs à 20h15; samedi: matinée 18h45, soirée 20h45 (relâche dimanche et lundi)
Un événement dans la vie artistique de Montréal

NOUVELLE PIÈCE d'IONESCO
Jeux de massacre

CHANTAL RENAUD
l'apprentissage DANIELLE OUBINET
de la sexualité

l'initiation
LA JOIE DE L'AMOUR

Louise Jacques MARLEAU RIBEROLLES
L'Amour Humain
Comment vivront-ils...
avec la participation de GUILDA EN COULEURS
UN FILM DE DENIS HÉROUX

2e SEM.
10:00, 11:30, 1:30, 5:30, 7:45 et 9:50 p.m.

Cinéma ODEON
GENEVIEVE BUJOLD
Acte du Cœur
Film de Paul Almond
le DAUPHIN BUTHCASSIDY et le SUNDANCE KID

un Amour de Coccinelle
BERRI
ST-DENIS, STE-CATHERINE 878-2424
VILLERAY
ST-DENIS JARRY 388-5577

Avec la collaboration de **CKAC**
Guy Latraverse et associés présentent

du 13 oct. au 1er nov.
Yvon Deschamps

Samedis: 2 spectacles 7 & 10 P.M. Relâche: 19-22-26 oct.
Prix, en semaine: de 2.00 à 4.50. Samedis: de 2.00 à 5.00.

DIMANCHE 1er NOV. 2 représentations: Matinée 2h30, soirée 8h30
Billets en vente à tous les comptoirs

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél. 842-2112

Avec la collaboration de **CKAC**
Guy LATRAVERSE présente

ISABELLE PIERRE
PIERRE LEDUC
et son orchestre

CLAUDE LEVEILLÉE
2 au 11 novembre

Billets sem.: \$2.00 à \$5.00 — samedi: \$2.50 à \$5.50
Billets en vente aux comptoirs TRS.

THÉÂTRE MAISONNEUVE
PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél. 842-2112

théâtre du rideau vert
DÈS LE 29 OCTOBRE

la cerisaie
d'Anton Tchekhov
Mise en Scène
ANDRÉ CAILLOUX

"Broadway Tonite"
revue musicale de Nick De Noia
En vedette jusqu'au 7 nov.
Nick Martin et son orchestre
Danse continuëlle
Réservations: 861-3511

Du lundi au vendredi, aucun frais de couvert.
Le samedi, \$4.00 seulement.

La Salle Bonaventure
du Reine Elizabeth

4664 rue ST-DENIS (METRO LAURIER)
Réservation: 844-1793

AIRPORT
EN FRANÇAIS
CRÉMAZIE
ST-DENIS-CRÉMAZIE 288-4210
CHAMPLAIN
STE-CATHERINE PAPIEREAU 524-1645

Frank LANGELLA
ATWATER 1
ALEXIS NIHON PLAZA
935-4248

diary of a mad housewife
EN COULEURS
UN FILM DE FRANK PERRY

HITCHCOCK
MERCIER
STE-CATHERINE-PIE IX 235-4324
VERDUN
3841 WELLINGTON 768-2092

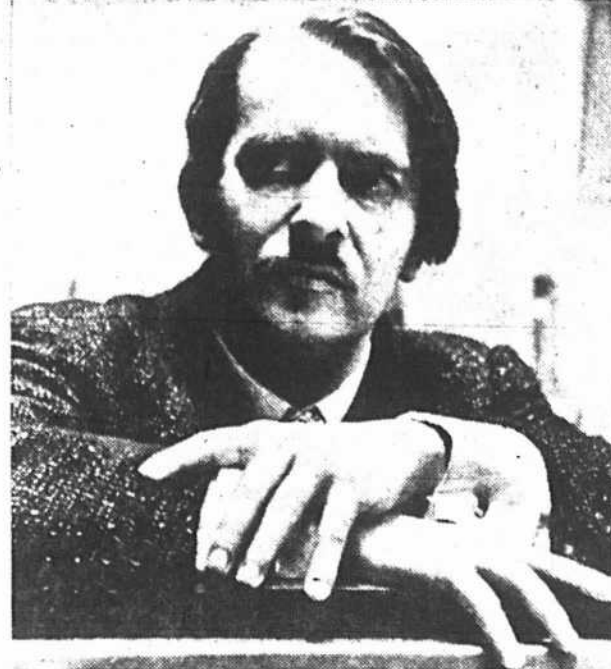
PSYCHOSE
ET
UNE POIGNÉE DE PLOMBES...

KRAKATOA à l'est de JAVA
EN COULEURS
"OMBRES SUR LE LIBAN"

HORAIRES

ALOUETTE: "How to succeed with sex": 12:55, 2:40, 4:25, 6:10, 7:55, 9:40.
ANJOU: "Safari au grand Nord", "L'homme de Mykonos": 6:05.
ARLEQUIN: "La nuit la plus chaude": 2:45, 6:05, 9:25, "Les playgirls": 1:15, 4:35, 7:55.
ATWATER (cinéma 1): "Diary of a mad housewife": 1:10, 3:25, 5:45, 7:25, 9:20.
ATWATER (cinéma 2): "Airport": 4:50, 7:10, 9:30.
AVENUE: "Pieces of dream": 1:20, 2:25, 3:30, 7:35, 9:45.
BERRI: "Un amour de Coccinelle": 1:00, 4:30, 8:10, "Le cheval aux sabots d'or": 2:40, 6:15, 9:50.
BIJOU: "Deux femmes en or": 12:45, 2:58, 5:11, 7:24, 9:37.
BONAVENTURE: "Yes": 1:45, 3:45, 5:05, 7:35, 9:45.
CHATEAU: "Safari au grand Nord": 2:35, 6:00, 9:20, "Equipe de choc": 1:05, 4:25, 7:45, 9:45.
CANADIEN: "A l'exemple: adultère": 12:00, 3:20, 6:35, 10:10, "Adolphe": 1:30, 4:55, 8:20.
CHAMPLAIN: "Airport": 12:55, 5:20, 9:25, "Le piment de la vie": 3:25, 7:55.
CHATEAU: "Safari au grand Nord": 2:35, 6:00, 9:20, "Equipe de choc": 1:05, 4:25, 7:50.
CINEMA CINE: "Quiet day in Clichy": 7:30, 9:30.
CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 1): "Sixty hours to Suez": 1:30, 3:25, 5:20, 7:20, 9:20.
CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 2): "Hôtel": 12:45, 2:50, 4:50, 7:10, 9:25.
CINEMA DE LONGUEUIL: "Initiation": "Femmes et tentations": 7:30.
CINEMA DE MONTREAL: "Staragon": 2:23, 7:01, "Konga": 12:15, 4:08, 8:46.
CINEMA DE PARIS: "Tous les vices du monde": 12:15, 3:30, 6:35, 10:00, "La gamine": 1:45, 5:00, 8:15.
CREMAZIE: "Airport": 4:00, 9:50, "La mariée a du chien": 8:21.
DAUPHIN: Salle Renouf: "Acte de coeur": 7:30, 9:30, Salle McLaren: "Butch Cassidy": 7:30, 9:30.
ELECTRA: "Karakatoa à l'est de Java": 1:40, 5:41, 9:38, "Ombres sur le Liban": 12:10, 4:05, 8:00.
ELYSEE (Salle Renault): "Le grand cérémonial": 7:30, 9:45, (salle Eisenstein): "Z": 7:30, 9:45.
FESTIVAL: "Quiet day in Clichy": 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
FLEUR DE LYS: "Tous les vices du monde": "La gamine".
FRANCAIS: "Wild Wheels": 1:00, 5:25, 9:50, "Angry and's": 3:50, 8:15, "Cassidy": 2:25, 6:55.
GRANADA: "Safari au grand Nord": "Equipe de choc": 6:00.
GREENFIELD PARK (cinéma 1): "For a handful of dollars": 9:40, "For a few dollars more": 7:15.
GREENFIELD PARK (cinéma 2): "Safari au grand Nord": 8:05, 9:30, "Danger à Tanger": 7:50.
IMPERIAL: "Hello Dolly": Merc. sam., dim. 2:00, Tous les soirs à 8:25.
JEAN TALON: "Deux jumelles, un amour": 7:00, 10:35, "La piscine": 8:25.
KENT: "Wuthering Heights": 1:00, 3:10, 5:15, 7:20, 9:20.
LAVAL (cinéma 1): "Savage Wild", "Marie-Batille Ground": 6:10.
LAVAL (cinéma 2): "Fleur de cactus", "Bien joué Matt Helm": 6:00.
LEWIS: "Moonshine War": 10:40, 12:50, 3:05, 5:15, 7:30, 9:40.
LUCERNE: "Fuego", "Flesh and Lace": 6:00.
MAISONNEUVE: "Deux jumelles, un amour": 7:00, 10:35, "La piscine": 8:25.
MERCER: "Psychose": 6:15, 9:45, "Une poignée de plombs": 8:05.
MIDI-MINUIT: "Nue comme un ver": 12:00, 3:10, 6:20, 9:40, "Le maquerreau": 10:35, 1:45, 4:55, 8:10.
MONKLAND: "Easy Rider": 1:15, 5:25, 9:40, "Marooned": 3:05, 7:25.
OUTREMONT: "Savage Wild", "The Sword and the Dragon": 6:15.
PALACE: "Giant": 12:45, 4:20, 8:00.
PAPINEAU: "Viens mon amour", "Cinq fils de chien": 6:00.
PARISIEN: "L'Amour humain": 10:00, 11:30, 1:30, 3:30, 5:30, 7:40, 9:50.
PIGALLE: "Nue comme un ver": 12:00, 3:10, 6:20, 9:40, "Le maquerreau": 10:35, 1:45, 4:55, 8:10.
PLACE DU CANADA: "Act of the heart": 5:30, 7:30, 9:30.
PLACE VILLE-MARIE: "Joe": 12:15, 2:05, 3:50, 5:40, 7:35, 9:25.
PLACE VILLE-MARIE (Petit cinéma): "Doctor Zhivago": 12:15, 3:40, 7:10, 10:35, 1:45, 4:55, 8:10.
PLAZA: "A l'exemple: l'adultère": 12:00, 3:20, 6:35, 10:10, "Adolphe": 1:30, 4:55, 8:20.
PUSSYCAT: "Orgy girls": 1:35, 4:20, 7:10, 9:55, "The man from O.R.G.V.": 12:15, 3:00, 5:50, 8:35.
RITZ: "Initiation", "Delphine": 6:00.
RIVOLI: "Doctor Jivago": 8:00.
SAINT-DENIS: "Deux femmes en or": 12:45, 2:58, 7:24, 9:37.
SALLE HERMES: "Swedish Love Story": En sem.: 8:00 et 10:00.
SAVOY: "Savage Wild", "Alice's Restaurant": 6:00.
SEVILLE: "Girty": 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:20.
SNOWDON: "Without a Stitch": 1:20, 3:25, 5:25, 7:25, 9:30.
VAN HORNE: "The Mix": 1:35, 3:35, 5:35, 7:35, 9:35.

Garrick Holsson, premier prix au concours Chopin



Samson François est décédé

Le célèbre pianiste français Samson François est mort à Paris, d'une crise cardiaque. Il avait 46 ans. Samson François était né à Francfort (Allemagne) où son père était consul de France. Il étudia en Italie, en Yougoslavie, puis à Nice, enfin à Paris avec Marguerite Long, et remporta un prix au Concours Marguerite Long-Jacques Thibaud. Samson François avait enregistré de nombreux disques (dont l'intégrale des oeuvres pour piano de Ravel) et s'était fait entendre à quelques reprises à Montréal.

Musique nouvelle et encore plus nouvelle

NEW YORK (AFP) — Cinq des plus éminents compositeurs contemporains vont prendre part à une série de concerts qui auront lieu au Lincoln Center de New York sous l'appellation "Musique nouvelle et encore plus nouvelle".

Il s'agit de Luciano Berio, Pierre Boulez, Bruno Maderna, Henri Pousseur et Karlheinz Stockhausen qui dirigent, entre le 29 novembre et le 5 avril prochains leurs oeuvres originales ainsi que des oeuvres d'autres compositeurs. Parmi ces dernières se trouve un ouvrage préparé par l'École de musique "Juilliard" de New York dont le nom de l'auteur ou des auteurs n'a pas été révélé. Ce sont les maîtres Pousseur, Berio et Maderna qui tiendront la baguette pour l'exécution de cette oeuvre.

Pierre Boulez, qui est le nouveau directeur musical de la Philharmonie de New York, dirigera le dernier concert dans une série de compositions parmi lesquelles on note particulièrement son oeuvre "Le marteau sans maître". Le programme que Stockhausen dirigera sera composé uniquement de ses propres ouvrages.

L'historien Richard Hofstadter est décédé

NEW YORK (UPI) — L'historien américain Richard Hofstadter, auteur de treize ouvrages sur la vie américaine présente et passée et deux fois lauréat du prix Pulitzer, est décédé samedi de leucémie à l'hôpital Mount Sinai. Il avait 54 ans.

Le défunt occupait la chaire Dewitt Clinton d'histoire à l'Université Columbia de New York. Sa méthode d'analyse politique américaine dans un contexte culturel plutôt qu'économique. La liste de ses oeuvres comprend notamment "The Age of Reform" (prix Pulitzer, 1955) et "Anti-intellectualism in American Life" (prix Pulitzer, 1964). Sa dernière oeuvre a paru l'an dernier: il s'agit de "The Idea of a Party System".

VARSOVIE (AFP) — Le huitième concours international de piano Frédéric Chopin, qui s'est terminé samedi à Varsovie, a donné les résultats suivants: Garrick Holsson (E. U.), médaille d'or et premier prix; Mitsuko Uchida (Japon), médaille d'argent et deuxième prix; Piotr Paleczny (Pologne), médaille de bronze et troisième prix; Eugene Indjie (E. U.), quatrième prix; Natalia Gavrilova (URSS), cinquième prix; Janusz Ojenczak (Pologne), sixième prix.

Le jury a d'autre part décerné six distinctions à Emmanuel Ax (E. U.); Ikuko Endo (Japon); Ivan Klansky (Tchécoslovaquie); Alain Neveux (France); Karol Nicze (Pologne); et Irina Smolina (URSS).

LE PORTAGE (Hotel Bonaventure) — The Partners et Carole Kinzel. Ce soir à compter de 8 h.
 SALLE BONAVENTURE (Hotel Reine-Elizabeth) — "Broadway Tonite", revue avec Nick de Nola. Ce soir à 9 h, 30 et 11 h, 30.
 THEATRE DES VARIETES (450, Papineau) — Olivier Guimond et Denis Drouin. En deuxième partie, comédie avec Gilles Lalonde.
 L'ATRE (446, St-Denis) — Pierre Gougeon. Ce soir à 10 h.
 LE PATRIOTE (1474 est, Sainte-Catherine) — Jacqueline Dulac et François Deguelt. Ce soir à 9 h.
 LA CLEF (Ile du Moulin, Terrebonne) — "Oven". Ce soir à 9 h.
 AU BAR DU MUSIC-HALL (6965, St-Hubert) — Chantal Parry. Ce soir à 10 h, 30 et 12 h, 30.
 CAE'CONC (Hôtel Chateau Champlain) — "Grand Prix" avec Freddie Sales, Zazie Varnel, Rudi Schweitzer et Carolyn Everett. Ce soir à 9 h, et 11 h.
 CASA LOMA (94 est, Sainte-Catherine) — Les "New Crazy Ladies". Ce soir à 10 h, 30 et 11 h.
 CHEZ CLAIRETTE (1456, de La Montagne) — Nadia.
 CINEMA CAPITOL (890 ouest, Sainte-Catherine) — Reven.
 ESQUIRE SHOW BAR (1724, Stanley) — Les Rhythm Rebels et The Band Now.

Picasso a eu 89 ans hier

CANNES (UPI, PA) — Le peintre Pablo Picasso, qui serait actuellement dans une nouvelle période de création, a célébré hier dans l'intimité son 89e anniversaire de naissance, derrière les murs de sa villa de Mougins.

Il n'a pas été vu en public depuis la fin de l'été, alors qu'il présidait un combat de taureau à Fréjus, près de Cannes.

Des centaines d'envois de fleurs, lettres et télégrammes et autres marques de sympathie ont marqué l'événement, mais Picasso a ignoré tous ces témoignages, n'aimant pas les anniversaires ni qu'on lui rap-

pelle son âge. Les années précédentes, on répondait à la villa que l'artiste était en voyage. Cette année, les coups de téléphone sont restés sans réponse. Des amis ont indiqué que tout le premier plancher de la villa est occupé par des peintures, gravures et sculptures auxquelles travaille actuellement Picasso. Ils ajoutent que l'artiste a l'air "plus jeune que jamais". L'an dernier, Picasso déclarait au cours d'une entrevue qu'il ne serait pas réellement célèbre avant 20 ans, au moment où il considère qu'il aura terminé son oeuvre.

CHANGEMENTS CHANGEMENTS CHANGEMENTS

La liste ci-dessous ne comprend que les changements à l'horaire décidés par les stations émettrices depuis la parution du dernier Télé-Press, le magazine que LA PRESSE inclut chaque samedi dans ses éditions. En conservant ce magazine très complet, vous pourrez facilement suivre vos émissions préférées.

tele-presse au jour le jour TV

9:00 (4) (5) (6) • The Bold Ones. "Power Play".
 10:00 (8) (12) (13) • Ironside. "Little Dog Gone".
 11:33 (5) • Fighting Words.

MARDI MATIN
 9:00 (10) • Madame est servie. Inv.: Guilda, Line Bourgeois, Madame X, Dr J. N. Boudrault et Maître Serge Ménard.

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE
 AUTOROUTE 20 EST - SORTIE 53 655-5515
 BEAUCOUP DE PLAISIR Pour tous D'URANT L'HIVER avec Golden HOT-SHOT CHAUFFERETTE ÉLECTRIQUE INDIVIDUELLE
 DERNIER JOUR Ce soir à 7 h. Dernier spec. complet à 8 h. 30.
 1 "AGENT SECRET 101"
 2 LE GLADIATEUR DE ROME
 3 "LES DERNIERS JOURS D'UN EMPIRE"

LUTTE À MORT POUR TOUS
 entre le bien et le mal
SAFARI AU GRAND NORD
 GORDON EASTMAN TECHNICOLOR — TECHNISCOPE
 Avec 24 FILM À CHAQUE CINÉMA
AUX 6 CINÉMAS!
 CHATEAU 271-4400 GRANADA 255-2428
 VERSAILLES 332-0220 GREENFIELD PARK 871-8129
 GALERIES D'ANJOU 352-5500 MASKA (St-Hubert) 774-4171
 CHATEAU: Dernier programme à 7:40 p.m. GRANADA et ANJOU: Soir des 8:00 p.m. VERSAILLES: Soir des 8:15 p.m. GREENFIELD: Soir des 8:05 p.m.



Denise Pelletier et Guy Provost règnent sur **Mont-Joye**... une famille, ses entreprises, ses ambitions, ses réussites, ses rivalités, ses échecs, ses amours... au coeur des Cantons de l'Est. Nouveau téléroman de Réginald Boisvert. **Le lundi, à 19h30; en couleur**



LE MEILLEUR CHOIX

REGARDEZ BIEN REGARDEZ RADIO-CANADA AU CANAL 2

AIR CANADA
HOSPITALITE VANCOUVER HOSPITALITY
 11 free and exciting benefits to make your stay in Vancouver more pleasant. Grátis — 11 coupons-primés pour rendre votre séjour à Vancouver encore plus agréable.
 Que diriez-vous d'un beau **BONI**
AIR CANADA Notre affaire, c'est tout le monde
 \$24. à Winnipeg
 \$32. à Calgary
 \$30. à Edmonton
 \$52. à Vancouver
 Les nouveaux "LIVRETS HOSPITALITÉ" sont à vous, sans frais supplémentaires, lorsque vous volez par Air Canada à destination de Winnipeg, Calgary, Edmonton et Vancouver. Chaque livret HOSPITALITÉ contient des coupons valant jusqu'à \$52.00, dont un, de \$13., vous permettant de louer une voiture Hertz pendant une journée. D'autres coupons vous donneront l'occasion de visiter le planétarium du centenaire à Calgary ou de faire une excursion en téléphérique à Banff. A Edmonton, vous pourrez déguster un repas bavarois ou obtenir les services d'une secrétaire. Enfin, à Vancouver, que diriez-vous, entre autres, d'une tournée du quartier chinois ou d'une fête au Oil Can Harry's? Les livrets HOSPITALITÉ d'Air Canada vous donnent l'occasion de découvrir les "coins typiques" des grandes villes canadiennes. Pour cela, vous n'avez qu'à acheter un billet d'Air Canada à destination de Winnipeg, Calgary, Edmonton ou Vancouver. Ils sont gratuits!

Le gouvernement doit exiger que les immigrants fréquentent l'école française

— La SSJB de Québec

QUÉBEC (PC) — La Société Saint-Jean-Baptiste de Québec a demandé hier au gouvernement de la province d'exiger que les enfants de tout immigrant au Québec s'inscrivent dans des écoles françaises.

Par une résolution adoptée à l'unanimité au cours d'une assemblée plénière de son 34e congrès annuel, la Société demande en outre que le gouvernement pose l'exigence que tout immigrant non-francophone au Québec suive des cours de français.

La résolution note que "de nombreux immigrants arrivent chaque année au Québec" et qu'une "majorité de ceux-ci, poussés par des raisons économiques, optent pour la langue anglaise et dirigent leurs enfants vers des écoles anglaises, s'intégrant de ce fait à la communauté anglophone du Québec".

La SSJB de Québec groupe plus de 30.000 assurés à la mutuelle d'assurance L'Entraide, qui relève d'elle, mais un document du congrès a souligné qu'elle ne compte "qu'à peine 3.000 membres actifs".

Rapatriement

Le congrès, commencé vendredi, et qui a pris fin hier a formulé également la résolution de demander au gouvernement du Canada de substituer les inscriptions de "Postes canadiennes" et de "Canadian Mail", aux inscriptions actuelles de "Postes Royales" et de "Royal Mail" sur les camions de livraison du courrier, boîtes aux lettres et tout équipement du ministère des Postes.

Une autre résolution du congrès propose de supprimer l'actuel serment d'allégeance à la reine requis des députés fédéraux et provinciaux et de le remplacer par un "serment solennel par lequel le député s'engagerait à travailler loyalement dans les meilleurs intérêts des Canadiens, en ce qui concerne les députés des Communes, et dans les meilleurs intérêts des Québécois, en ce qui concerne les députés de l'Assemblée nationale."

Un commentaire souligne que c'est en réalité envers le peuple que les députés s'engagent et non envers un souverain qui n'est qu'un symbole.

Fiction juridique

"Le serment d'allégeance à la reine exigé des députés québécois et canadiens lors de leur assermentation est considéré par la plupart des gens comme une fiction juridique.

Une commission de l'Assemblée nationale a déjà mandat d'étudier la substitution du serment d'allégeance à la

reine par un serment envers la population.

La SSJB de Québec avait placé son congrès sous le thème de "L'Etat et l'économie" et c'est le premier ministre Robert Bourassa qui devait prononcer hier le discours de clôture du congrès. Le premier ministre a dû toutefois se décommander et aucun orateur ne l'a remplacé.

Au chapitre de l'économie, le congrès a adopté diverses



Me Henri-Paul Lemay

résolutions visant à encourager les entreprises canadiennes-françaises du Québec par une politique d'achat préférentiel.

Selon la SSJB, cette politique préférentielle, en faveur d'entreprises québécoises "chaque fois que celles-ci peuvent fournir biens ou services à un coût raisonnablement compétitif des prix cotés par les entreprises étrangères", devrait être imposée par le ministère de l'Éducation aux commissions scolaires.

De même, selon une résolution du congrès, "toutes les corporations, institutions, agences et tout organisme recevant des subventions du gouvernement du Québec" devraient être astreints à pratiquer une politique d'achat préférentiel en faveur des entreprises du Québec.

Le congrès a également formulé un acte de foi dans le régime de l'entreprise privée, notant que celle-ci "est à l'origine du progrès des pays occidentaux par l'émulation qu'elle suscite dans la poursuite de ses objectifs."

Le congrès de la SSJB, d'autre part, a décidé de constituer, à même les fonds souscrits par le public pour le Prêt d'honneur, une bourse annuelle d'étude destinée à un étudiant méritant s'acheminant vers une maîtrise ou un doctorat.

BOUTS DE CHOU EN PANTALON



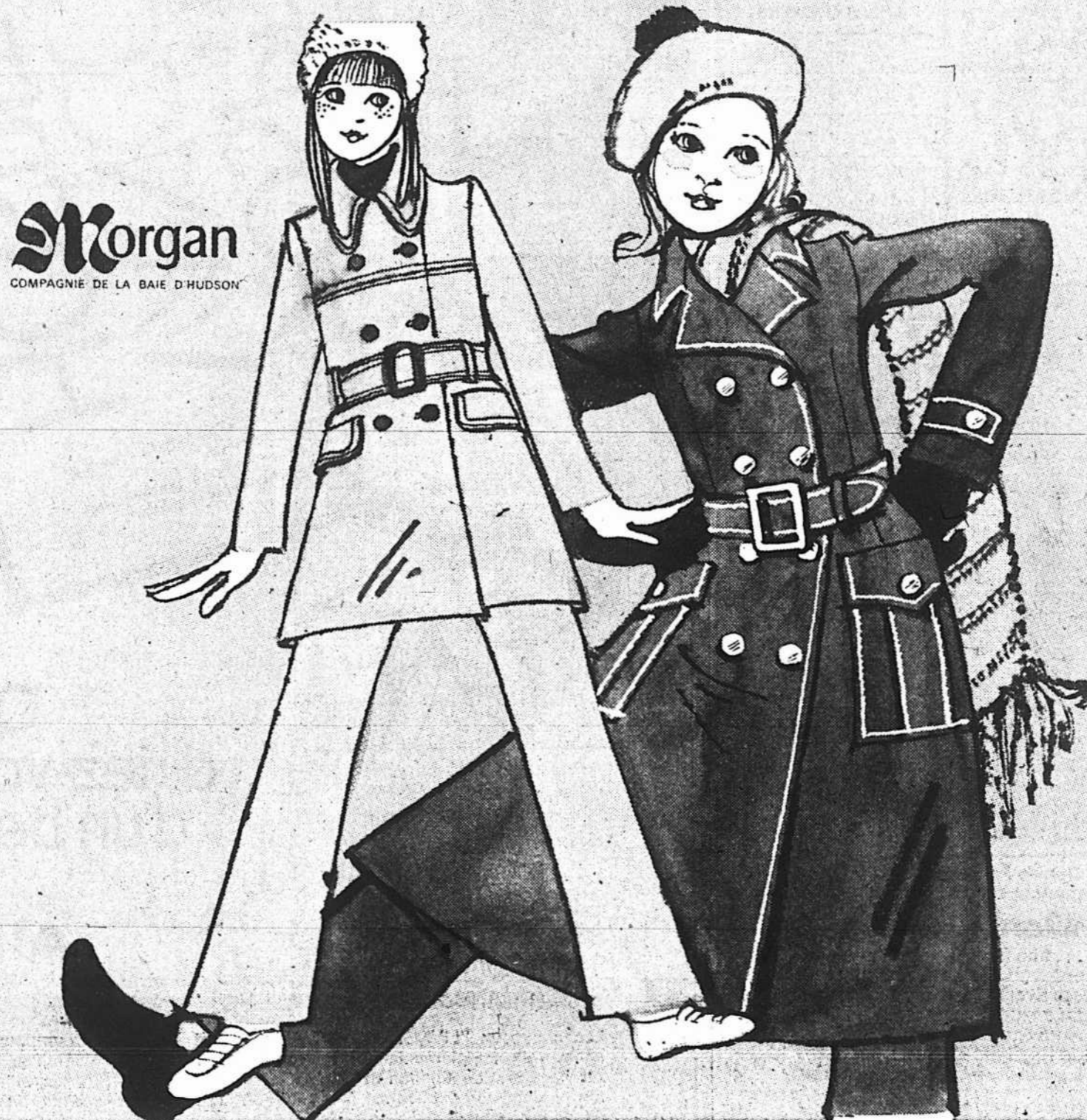
Les bouts de chou adorent courir, gambader ou se promener sagement vêtus de ces mignons ensembles tunique-pantalon en acrylique lavable, à envers collé. Confortables à souhait, ils gardent leur forme longtemps. Voici trois modèles à porter ensemble ou séparément. Tailles 4, 6 et 6X.

- A. Ensemble écossais orné d'une chaînette chouette. Marine, or ou vert. **Prix spécial 5,99**
- B. Ensemble à carreaux garni de pochettes cachette. Marine ou brun. **Prix spécial 7,99**
- C. Tunique unie jolie sur pantalon à rayures parure. Mauve ou vert. **Prix spécial 7,99**
- D. Chandail sans repassage. Col roulé. Manches longues. Col et poignets renforcés de nylon. Rouge, jaune, cuivre, vert ou blanc. **Prix spécial 1,99**

Téléphoner à 842-6261. Vêtements pour fillettes, rayon 413, au troisième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard. Choix à Snowdon.

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUSSION

POUPÉES DE LAINE



Cet hiver, les poupées jolies arboreront avec fierté le petit air "grandes filles". Le manteau midi ou mini sur pantalon fera sensation d'hiver en laine melton à double matelassée... à un prix qui fait chaud au cœur. Tailles 7 à 12.

26.99

- A. Manteau mini sur pantalon assorti. Devant croisé. Col, poches et ceinture garnis de surpiqures. Marine ou gris.
- B. Manteau midi sur pantalon assorti. Devant croisé. Ceinture. Marine ou bronze.

Téléphoner à 842-6261. Vêtements pour fillettes, rayon 420, au troisième, centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

AIDEZ A SAUVER UNE VIE
Combattez les maladies du rein.
La Fondation canadienne des maladies du rein.

La grève est évitée à Canadair

Une entente pour le renouvellement de la convention collective de travail est intervenue en fin de semaine à l'aviation Canadair, de Cartierville.

C'est vers 4 h. dimanche matin que l'accord est intervenu entre l'Association internationale des machinistes

(local 712) qui représente les 3.300 employés et la compagnie Canadair. Ceux-ci ont d'ailleurs ratifié l'accord au cours d'une assemblée qui a eu lieu dans l'après-midi. La fin de semaine dernière, les syndicats avaient autorisé leurs dirigeants à décaler le passage dans les négociations.

L'accord porte sur une convention de travail de 18 mois et prévoit pour les employés une hausse de salaire annuelle moyenne de 6 p.c.

La nouvelle convention de travail prévoit également un plan pour "l'amélioration de la production" qui permettra aux employés particulièrement productifs de toucher une hausse de salaire de 20 cents l'heure.

Vers un déficit US de \$15 milliards?

WASHINGTON (AFP) — Le président d'une des plus importantes commissions financières du Congrès a estimé hier que le budget des Etats-Unis pour l'année fiscale en cours serait en déficit de \$15 ou \$16 milliards.

En faisant cette prévision, M. Wilbur Mills, président de la Commission budgétaire de la Chambre des représentants, a souligné que le "dangereux relâchement des restrictions fiscales" illustré par un déficit de cette ampleur ne pourrait manquer d'assurer la poursuite de l'inflation.

Les économistes du gouvernement Nixon reconnaissent que le déficit du budget dépassera les \$1.300 milliards prévus au mois de mai, mais ils se sont refusés à faire des pronostics. Pendant l'année fiscale 1969-70, le budget des Etats-Unis s'était soldé par un déficit de \$2,9 milliards au lieu d'un surplus de \$5,6 milliards prévu par le président Nixon lorsqu'il l'avait présenté au Congrès.

GIGANTESQUE VENTE D'OUVERTURE
Surveillez La Presse de mercredi, 28 octobre '70
Boutique Oberon

EN FAISANT VOS COURSES... FAITES UNE PAUSE DANS L'UN DES QUATRE RESTAURANTS



JOUR DOLLAR

Téléphoner à 842-6261 pour commandes de \$3 ou plus



Pulovers pour dames
Élegants pullovers en fin tricot d'acrylique, no 12. Manches longues. Encolure polo. Melon, camélia, turquoise, bleu raisin ou citron. Tailles P.M.G. **\$3**

Jeans en velours côtelé
Confection soignée. Velours côtelé robuste, larges raies. Taille basse. Coupe évasée. Choix de brun, vin ou marine clair. Tailles 8 à 16. **\$7**

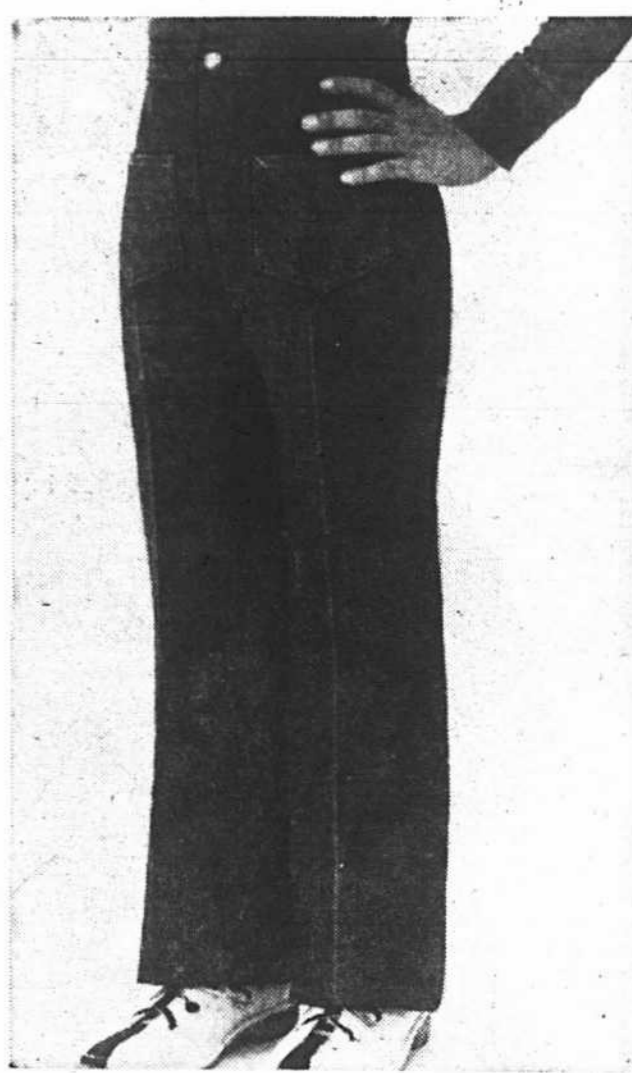


Tee-shirt à col roulé pour garçons
Agréable à porter en pur coton interlock. Lavable. Manches longues, col roulé. Marine, or, vert, bleu ou brun. Tailles 8-16. **\$1**

Pantalon de flanelle pour garçons
Le vêtement parfait pour l'écolier. Coupe étudiée, évasée. Passants de ceinture, 2 poches au dos. En flanelle viscose/ rayonne lavable. Fusain ou bleu foncé. Tailles 8 à 16. **\$3**



Pantalon de flanelle pour fillettes
Modèle au goût du jour. Coupe et confection soignées en flanelle de rayonne. Jambe évasée, braguette à glissière et deux poches au dos. Le vêtement chaud par excellence l'automne et l'hiver. Bleu sarcelle ou gris Tailles 7 à 14. **\$3**



Jeans confortables pour fillettes
Les jeans toujours populaires chez nos jeunes. En fort denim marine. Lavables. Braguette à fermeture éclair et deux poches plaquées devant. Tailles 7 à 12. **\$3**

Téléphoner à 842-6261
Vêtements sport, rayon 806, au Bon Marché

Téléphoner à 842-6261
Vêtements d'enfants, rayon 870, au Bon Marché

Téléphoner à 842-6261
Vêtements d'enfants, rayon 870, au Bon Marché

Téléphoner à 842-6261
Vêtements d'enfants, rayon 870, au Bon Marché



En tête-à-tête
A. Tasses et soucoupes élégantes. Frais décors de fleurs: tournesol, bouton d'or ou iris bleu, rose blanche et rose. Prière de mentionner un deuxième choix. **3/\$1**
B. Chopes à café. Vaste choix de décors gais et pleins de coloris, ou tons unis. Havane ou brun. Prière de mentionner un deuxième choix. **3/\$1**

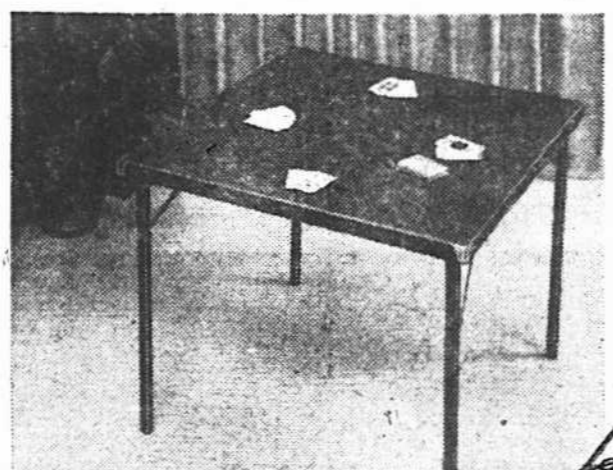


Table de bridge pliante
Très jolie table de bridge et de jeu pour salon. Se plie et se transporte facilement. Plateau en Kraftol vert ou rouge. Coins renforcés de métal. **\$5**

Téléphoner à 842-6261
Articles ménagers, rayon 893, au Bon Marché



Serviettes de bain en tissu éponge
Légères imperfections. Rayures diverses sur fond rose ou or; impressions de fleurs ou tons unis. Rose, orange, jaune, blanc et vert. Environ 24" sur 24". **2/\$3**

Linge de maison, rayon 879, au Bon Marché



Fourre-tout pratiques
Choix de trois nouveaux modèles pour faire vos courses... et pour les échappées de week-end. Fermeture éclair sur le dessus et deux fortes poignées. En vinyle noir, rouge ou brun. **\$6**

Téléphoner à 842-6261
Accessoires-mode, rayon 829, au Bon Marché

POUR DAMES

Vêtements de nuit. Imparfais. Choix de chemises de nuit courtes, d'ensembles chemises et bikinis, encolure ronde et bordée d'un élastique, taille empire, manches 3/4. En coton, fine et tissus mixtes. Assortiment d'impressions. P. M. G. **\$3**
Culottes bikini extensibles. En nylon DuPont, coton. Pré-rétrécis. Tailles universelle. Jaune, bleu ou rose. **2/\$1**
Gaines et gaines-culottes. Choix de modèles. Légères imperfections. En Lycra® ou Lycra®/nylon. Blanc, P. M. G. EG. **\$2**
Soutien-gorge. Légères imperfections qui n'affectent pas la durée ni l'apparence. En coton et dentelle. Avec ou sans rembourrage. Blanc. **\$2**

Vêtements de nuit imparfaits. Choix incomplet de tailles. **\$2**
Culottes de coton. Première qualité. P.M.G. **2/\$1**

Téléphoner à 842-6261. Sous-vêtements et vêtements de nuit, rayon 820, au Bon Marché

ACCESSOIRES - MODE

Gants et mouffles. En tricot d'acrylique extensible. Brun, bleu, vert ou or. Pointure universelle. **\$1**
Collants. Tricot opaque, talon non renforcé. Pour personnes pesant 100 à 165 lb. Marine, noir, ivoire, coquille d'oeuf, brun ou gris. Tailles universelle. **\$1**

Téléphoner à 842-6261 - Accessoires-mode, rayon 929, au Bon Marché.

POUR HOMMES

Chemises sport. Manches longues, col à pointes longues, manchettes boutonnées. En coton mixte polyester lavable. Bleu, or, vert, brun, P.M.G. **2/\$5**
Sous-vêtements. Imparfais. En nylon, nylon/laine. Brun, marine, vert, gris. Pointure universelle. **2/\$1**
Mouchoirs. En coton blanc, ourlet à fils tirés. **\$1**
Cravates. Largeur 14". Choix de rayures et de motifs fantaisie. En tissus synthétiques. **\$1**

Téléphoner à 842-6261 - Vêtements pour hommes, rayon 853, au Bon Marché.

POUR ENFANTS

Combinaisons de nuit en tissu éponge extensible. Deuxième qualité. Fermeture devant. Blanc, rose, bleu ou jaune. Tailles 0-1-2. **2/\$3**
Pantalons extensibles pour petits. Coupe, évasée, élastique à la taille. Rose, bleu, rouge ou jaune. Tailles 2-3X. **\$3**
Pantalons pour bambines. En acrylique encolé, lavable. Quadrillés minuscules, quelques-uns rayés dans le lot. Tailles 4-6X. **2/\$5**
Tee-shirts à col roulé pour bambines. Rayures acidulées de rouge et blanc. 4-6X. **2/\$3**
Blousons doublés pour bambins. Poignets, taille et col tricot. Marine ou brun. Tailles 2 à 6X. **\$3**
Pullovers et cadigans sans manches pour fillettes. Vaste choix de modèles et de couleurs. Tailles 7 à 14. **\$3**
Pantalons de velours côtelé pour garçons. En pur coton lavable. Taille mi-élastique, coupe évasée, une poche au dos et deux poches en taillade. Doublés. Marine, brun, vert, or. Tailles 7 à 12. **\$3**
Sous-vêtements pour garçons. Caleçons courts et gilets en coton interlock. Blancs. Lavables. Tailles P. M. G. **2/\$1**

Téléphoner à 842-6261. Vêtements d'enfants, rayon 870, au Bon Marché.

Robes... vaste choix et belles aubaines

C'est une vente spéciale de robes d'automne. Quelques échantillons dans le lot. Variété de tissus et de couleurs. Vaste choix de modèles au goût du jour. Tailles 10 à 20 et 16 1/2 à 24 1/2. **\$8**

S.V.P. Pas de commandes par téléphone

Robes à petits prix, rayon 801 au Bon Marché

Chaussures pour toute la famille

Souliers sport et pantoufles pour dames. Chaussures d'enfants. Bottillons "Billy" pour jeune et garçons. Souliers de cuir et bottillons "Billy" pour hommes. Des chaussures pas chères pour chaque membre de la famille. Assortiment de pointures dans le lot. **\$3**

S.V.P. Pas de commandes par téléphone.

Chaussures, rayons 835, 841, 862, au Bon Marché

POUR LE FOYER

Porte-chopes. Pour 4 tasses ou chopes. En fer forgé noir seulement. **\$1**
Serviettes de bain. En éponge bouclettes ou veloutée. Légères imperfections. Couleurs gais et fleurs en mauve, orange, bleu, rose ou blanc. **\$1**
Serviettes de bain extra-grandes. Très belles serviettes en éponge veloutée. Choix de couleurs gais: avocat, bleu, jaune, vert ou noir/blanc. De légères imperfections n'affectent ni l'apparence ni l'usage. Prière de mentionner une deuxième couleur. **2/\$5**
Débarbouillettes. Imparfaites. En éponge bouclette ou veloutée dans le lo. Bleu, blanc, or, vert ou rose. **4/\$1**
Essuie-mains. Imparfaites. En éponge bouclettes. Dessins de fleurs multicolores sur blanc ou rose, jaune ou or. **2/\$1**
Oreillers garnis de plumes de poulet. Enveloppe coutil rayé bleu ou rose. Confection signée. Environ 15" sur 22". **\$3**
Housse d'oreiller. A glissière. Coton blanc. 17" sur 35". **\$1**

Linges à vaisselle. En toile. Imprimée et couleur unies. 17" sur 29". **3/\$1**

Linge de table. Imparfaites. Choix de quadrillés. 12" sur 12". **7/\$1**

Tablier en éponge. En coton éponge imprimé. Vert, orange ou jaune. **\$1**

Rideaux de douche. Choix de décor et de tons unis. Rose, vert, or, noir ou bleu. Environ 72" sur 72". **\$2**

Téléphoner à 842-6261. Linge de maison et tentures, rayon 879, au Bon Marché.

MENUS ARTICLES

Brosses à cheveux. Pour le sac à main. Rose, avocat, bleu pâle ou beige. **\$1**
Séchoir pliant. Pratique à la maison et en voyage... pour faire sécher bas, lingerie et petits articles. **Ord. 1.27 \$1**
Oreiller de baignoire Relaxaire. Gonflables. **Ord. 2/1.27 \$1**
Gants de caoutchouc. Pour travaux ménagers. Rose ou jaune. P.M.G. **Paquet de deux \$1**
Porte-cravates. Le cadeau idéal à offrir à un homme. **2/\$1**
Cintres gonflables. Paquet de deux, parfaits en voyage. **\$1**
Sac à maquillage pour le sac à main, avec porte-monnaie ou étui à lunettes même tissu. **\$2**
Papier d'emballage de Noël. Trois rouleaux **\$1**
Ruban pour emballage de fantaisie. Paquet de 6 couleurs. **\$1**
Sacs de nœuds de ruban. 30 nœuds. **\$1**

Téléphoner à 842-6261. Menus articles, rayon 886, au Bon Marché.

BON MARCHÉ

Morgan, le magasin aux mini-prix!

TELEPHONE: 842-6261
POUR COMMANDES DE \$3 OU PLUS



SUPERBE VENTE!

APRÈS-SKI

\$18.99

Pour hommes et pour femmes. Marque réputée. Maintenant à très bas prix spécial. Élégants, confortables et chauds. Doublés de mouton. Semelles de crêpe à grand rebord. Absolument indispensables en hiver. Profitez de ce prix spécial et venez faire votre choix maintenant. Magasin Morgan, centre-ville. Sélection à Dorval, Rockland et Boulevard. S.V.P. Pas de commandes par correspondance ni par téléphone.

Pour femmes

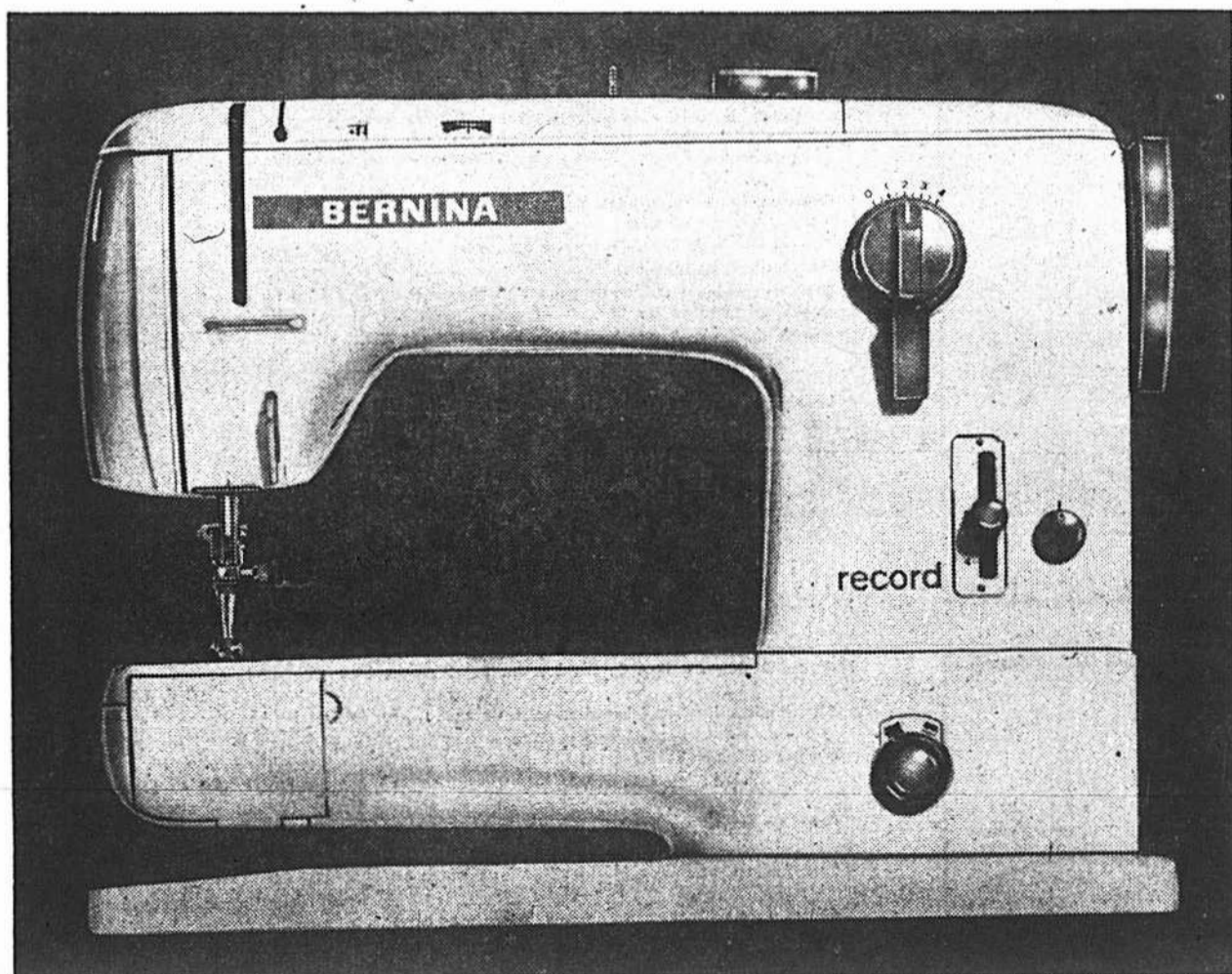
En daim souple, veau lisse ou cuir grenu. Fermés par une glissière devant, sur le côté ou par 3 ceilllets. Noir, brun, cacao ou jaune moisson. Pointures: 5 à 10, largeur moyenne, dans le lot. Rayon 334 — Au troisième.

Pour hommes

En cuir ou daim. Noir, brun et autres coloris variés. Pointures 6 à 12, largeur moyenne, dans le lot. Rayon 32, rez-de-chaussée. Pas toutes les couleurs ni tous les modèles dans toutes les pointures.

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

LA BERNINA DE L'AVENIR LA VOILÀ!



Automatiquement sensibilisée aux tissus

Elle est prête à coudre tous les tissus de l'ère spatiale. Les tricots, les tissus extensibles, les fibres synthétiques glissantes, les cuirs. Absolument tout. Impeccablement. Pas d'ajustement spécial à faire. Pas de perte de temps ni d'énerverment. Aucun risque de se tromper de disques ou de cadrans. Tout simplement parce que tout est encastré dans la machine. Elle vous permet de faire une grande variété de points: • Point tailleur • Faufilage • Raccourcissage • Point invisible • Elle permet de coudre des boutons • Faire des boutonnières • Faire de la broderie (livrée avec 2 ou 3 aiguilles à broder). La Bernina allie l'efficacité à la simplicité pour le plus grand plaisir de coudre.

\$419

\$22 par mois

Téléphoner à 842-6261 — Machines à coudre — Rayon 283 — Au troisième. Centre-ville. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard.

20% DE MOINS! ANATOMICS D'AUTOMNE



Les chaussures tout confort. Modèles élégants ou trotteurs. Maintenant à prix spéciaux. Trois de nos nombreux modèles sont représentés ici! En chevreau souple, en veau, en daim, en verni froissé ou en daim et chevreau combinés. Le confort plus le chic: c'est une chaussure Anatomics.

A. 5 ceilllets. Semelles compensées Goodyear. Talon de marche. Chevreau noir ou brun. Pointures: 7½ à 9½ AAAA, 7 à 10 AAA, 6 à 10. A ou 5 à 10 B, C, D.

B. 2 ceilllets. Modèle élégant. Empeigne ornée de chevreau et de daim. Noir, brun ou bleu. Pointures 7½ à 9½ AAAA, 7 à 10 AAA, 6 à 10 AA ou 5 à 10 B, C, D.

C. Escarpin élégant en veau ou verni. Noir seulement. 7 à 10 AAA, 6½ à 10 AA, 5½ à 9½ A, B, C.

A. Ord. \$31

24.80

B. et C. Ord. \$29

23.20

Téléphoner à 842-6261 — Chaussures de Femmes — Rayon 331 — Au troisième. Aussi à Dorval, Rockland et Boulevard. Commandes par téléphone pour le modèle A seulement.